



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Lave-linge

WAL28PH2FG

[fr] Manuel d'utilisation et notice d'installation

Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur numérique.



Table des matières

1 Sécurité.....	4	6 Avant la première utilisation	20
1.1 Indications générales	4	6.1 Démarrage du cycle de lavage à vide.....	20
1.2 Utilisation conforme.....	4	7 Affichage	21
1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs	4	8 Touches	24
1.4 Installation sécurisée.....	5	9 Programmes	27
1.5 Utilisation sûre.....	7	10 Accessoires.....	31
1.6 Nettoyage et entretien sûrs	9	11 Linge	31
2 Prévention des dégâts matériels	11	11.1 Préparation du linge.....	31
3 Protection de l'environnement et économies d'énergie	12	12 Lessive et produit d'entretien	32
3.1 Élimination de l'emballage	12	13 Utilisation	32
3.2 Économiser de l'énergie et des ressources.....	12	13.1 Mise sous tension de l'appareil.....	32
3.3 Mode économie d'énergie	13	13.2 Réglage d'un programme	32
4 Installation et branchement.....	13	13.3 Adaptation des réglages d'un programme.....	32
4.1 Déballage de l'appareil	13	13.4 Enregistrement des réglages du programme	33
4.2 Contenu de la livraison	13	13.5 Introduction du linge	33
4.3 Exigences sur le lieu d'installation.....	14	13.6 Ajout de la lessive et du produit d'entretien	33
4.4 Retrait des cales de transport	14	13.7 Départ du programme	33
4.5 Branchement de l'appareil	16	13.8 Rajout de linge	33
4.6 Alignement de l'appareil.....	17	13.9 Annulation d'un programme... ..	34
4.7 Raccordement électrique de l'appareil.....	17	13.10 Retirer le linge	34
5 Description de l'appareil.....	18	13.11 Extinction de l'appareil	34
5.1 Appareil	18	14 Sécurité enfants	34
5.2 Bac à produits.....	19	14.1 Activation de la sécurité enfants.....	34
5.3 Bandeau de commande	19	14.2 Désactivation de la sécurité enfants.....	34
5.4 Logique de commande.....	19		

15 Dosage automatique de les-	
sive.....	35
15.1 Démarrer un programme	
avec un système de do-	
sage intelligent	35
15.2 Remplir le récipient de do-	
sage.....	35
15.3 Contenu du récipient de	
dosage	36
15.4 Quantité de dosage de	
base.....	37
16 Home Connect	37
16.1 Connexion l'appareil au ré-	
seau domestique WLAN	
(Wi-Fi) avec la fonction	
WPS.....	38
16.2 Connexion de l'appareil au	
réseau domestique WLAN	
(Wi-Fi) sans la fonction	
WPS.....	38
16.3 Connecter l'appareil à l'ap-	
ppli Home Connect	39
16.4 Activation du Wi-Fi sur l'ap-	
pareil.....	39
16.5 Désactivation du Wi-Fi sur	
l'appareil.....	39
16.6 Réinitialisation des para-	
mètres réseau de l'appareil....	39
16.7 Démarrage à distance.....	40
16.8 Protection des données	40
17 Réglages de base.....	41
18 Nettoyage et entretien	41
18.1 Nettoyage tambour.....	41
18.2 Nettoyage du bac à pro-	
duits.....	41
18.3 Nettoyage de la pompe	
d'évacuation	43
19 Dépannage	46
19.1 Déverrouillage de secours	59
20 Transport, stockage et éli-	
mination.....	59
20.1 Démontage de l'appareil.....	59
20.2 Insertion des cales de	
transport	59
20.3 Remise en service de l'ap-	
pareil.....	60
20.4 Mettre au rebut un appareil	
usagé.....	60
21 Service après-vente	60
21.1 Numéro de produit (E-Nr)	
et numéro de fabrication	
(FD)	61
21.2 Garantie AQUA-STOP	61
22 Valeurs de consommation.....	62
23 Données techniques	63
24 Déclaration de conformité	63



1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales



- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour laver des textiles lavables en machine et des lainages lavables à la main d'après l'étiquette.
- avec de l'eau du robinet et des lessives et produits d'entretien du commerce, utilisables en machine.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- à une hauteur maximale de 4000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Le nettoyage de l'appareil, et l'entretien par l'utilisateur, sont des activités que les enfants ne peuvent pas effectuer sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans et les animaux doivent être tenus à distance de l'appareil.

1.4 Installation sécurisée

Lorsque vous installez l'appareil, suivez les consignes de sécurité.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme. L'installation doit avoir une section de câble suffisamment grande.
- ▶ En cas d'utilisation d'un disjoncteur différentiel, n'utilisez qu'un seul type avec le symbole .
- ▶ N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
- ▶ Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement tous pôles doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.
- ▶ Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas coincé ni endommagé.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
- ▶ Ne pliez, n'écrasez ou ne modifiez jamais le cordon d'alimentation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Un cordon d'alimentation secteur prolongé ainsi qu'un adaptateur non agréé sont dangereux.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court, contacter le service après-vente.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs agréés par le fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Le soulèvement du poids élevé de l'appareil peut entraîner des blessures.

- ▶ Ne soulevez jamais seul l'appareil.

Si cet appareil n'est pas installé correctement dans une colonne lave-linge/sèche-linge, il peut tomber.

- ▶ Empilez le sèche-linge sur un lave-linge uniquement à l'aide du kit de raccordement du fabricant du sèche-linge . Aucune autre méthode d'installation n'est autorisée.
- ▶ N'installez pas l'appareil dans une colonne de lave-linge/sèche-linge si le fabricant ne propose pas de kit de raccordement approprié.
- ▶ N'installez pas d'appareils de différents fabricants et de profondeurs et largeurs différentes dans une colonne de lave-linge/sèche-linge.
- ▶ Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle, les appareils peuvent basculer.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

L'appareil peut vibrer ou bouger pendant le fonctionnement.

- ▶ Installez l'appareil sur une surface propre, plane et solide.

- Alignez l'appareil avec les pieds de l'appareil et un niveau à bulle.

Il existe un risque de trébuchement si les flexibles et les cordons d'alimentation secteur ne sont pas installés correctement.

- Disposez les flexibles et le cordon d'alimentation secteur de manière à éviter tout risque de chute.

Si l'appareil est déplacé par ses parties saillantes, telles que le hublot de l'appareil, les pièces peuvent se détacher.

- Ne déplacez pas l'appareil par ses parties frontales.

⚠ PRUDENCE – Risque de coupure !

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'appareil.

- Ne touchez pas les arêtes vives de l'appareil.
- Utilisez des gants de protection pour transporter et installer l'appareil.

1.5 Utilisation sûre

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement la fiche mâle du cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles et fermez le robinet d'eau.
- Appelez le service après-vente. → *Page 60*

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠️ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ▶ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

⚠️ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠️ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'ingestion de lessive et de produit d'entretien risque de provoquer un empoisonnement.

- ▶ Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ▶ Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

⚠️ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

Si le linge a été prétraité avec des produits de nettoyage contenant des solvants, cela peut provoquer une explosion dans l'appareil.

- ▶ Rincez soigneusement le linge prétraité à l'eau avant de le laver.

⚠️ PRUDENCE – Risque de blessure !

Si vous montez ou grimpez sur l'appareil, la plaque de protection peut se casser.

- ▶ Ne montez et ne grimpez pas sur l'appareil.

Si vous prenez appui sur le hublot de l'appareil, ce dernier peut basculer.

- ▶ Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot de l'appareil.

- ▶ Ne déposez aucun objet sur le hublot de l'appareil. Si vous introduisez vos mains dans le tambour en rotation, vous risquez de vous blesser les mains.
- ▶ Patientez jusqu'à l'arrêt complet du tambour avant de mettre les mains dedans.

⚠ PRUDENCE – Risque de brûlure !

Lors d'un lavage à haute température, le liquide de lavage devient très chaud.

- ▶ Ne touchez jamais le liquide de lavage chaud.

⚠ PRUDENCE – Risque de brûlures chimiques !

Si vous ouvrez le bac à produits, la lessive et les produits d'entretien peuvent vous éclabousser. Un contact avec les yeux ou la peau peut entraîner des irritations.

- ▶ En cas de contact avec de la lessive ou des produits d'entretien, rincez-vous abondamment les yeux ou la peau à l'eau claire.
- ▶ Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ▶ Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

1.6 Nettoyage et entretien sûrs

Lors du nettoyage et de l'entretien de l'appareil, respectez les consignes de sécurité.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

** AVERTISSEMENT – Risque de blessure !**

L'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non d'origine est dangereuse.

- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine et des accessoires d'origine du fabricant.

** AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !**

L'utilisation de produits de nettoyage contenant des solvants peut produire des vapeurs toxiques.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.

2 Prévention des dégâts matériels

Respectez ces instructions afin d'éviter d'endommager les biens et l'appareil.

ATTENTION !

Un dosage incorrect de l'assouplissant, de la lessive et des produits d'entretien et de nettoyage peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- Respectez les recommandations de dosage lessiviel du fabricant.

Le dépassement de la quantité de charge maximale altère le fonctionnement de l'appareil.

- Respectez la quantité de charge maximale pour chaque programme et ne la dépassez pas.
→ "Programmes", Page 27

En vue de son transport, l'appareil a été sécurisé avec des cales de transport. Les cales de transport qui ne sont pas enlevées peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.

- Avant la mise en service, retirez complètement toutes les cales de transport et conservez-les dans un endroit sûr.
- Avant chaque transport, mettez en place toutes les cales de transport afin d'éviter tout dommage dû au transport.

Le branchement non conforme du flexible d'arrivée d'eau peut entraîner des dommages matériels.

- Serrez les vis à la main sur l'arrivée d'eau.
- Si possible, raccordez le flexible d'arrivée d'eau directement et sans éléments de fixation supplémentaires tels qu'un adaptateur, une rallonge, une soupape ou autre.

- Veillez à ce que le corps de vanne du flexible d'arrivée d'eau soit installé sans contact avec l'environnement et à ce qu'il ne soit pas exposé à des forces extérieures.
- Veillez à ce que le diamètre intérieur du robinet d'arrivée d'eau soit d'au moins 17 mm.
- Vérifiez que la longueur du filetage sur le raccord au robinet d'eau soit d'au moins 10 mm.

Une pression de l'eau trop faible ou trop élevée peut gêner le fonctionnement de l'appareil.

- Assurez-vous que la pression d'eau au niveau de l'alimentation en eau est comprise entre 100 kPa (1 bar) minimum et 1000 kPa (10 bars) maximum.
- Si la pression hydraulique excède la valeur maximale indiquée, une vanne de réduction de pression entre le raccord d'eau potable et le kit de tuyaux de l'appareil doit être installée.
- Ne raccordez pas l'appareil au mitigeur d'un chauffe-eau accumulateur.

Les tuyaux d'eau modifiés ou endommagés peuvent provoquer des dégâts matériels ou endommager l'appareil.

- Veillez à ne jamais plier, écraser, modifier ou couper les tuyaux d'eau.
- Utilisez uniquement les tuyaux d'eau fournis ou les tuyaux de remplacement d'origine.
- Ne réutilisez jamais des tuyaux d'eau usagés.

L'utilisation de l'appareil avec de l'eau sale ou trop chaude peut provoquer des dégâts matériels.

- Utilisez l'appareil uniquement avec de l'eau potable froide.

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs fortement alcoolisés.
- ▶ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.
- ▶ Nettoyez l'appareil uniquement avec de l'eau et un chiffon doux et humide.
- ▶ En cas de contact avec l'appareil, éliminez immédiatement tous les résidus de lessive, de brouillard de pulvérisation ou de résidus.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économiser de l'énergie et des ressources

Si vous respectez ces consignes, votre appareil consommera moins de courant et d'eau.

Utiliser des programmes à basses températures et des temps de lavage plus longs et exploiter la quantité de charge maximale.

- ✓ La consommation d'énergie et de l'eau est alors la plus efficace.

Utilisez une programmation économique.

- ✓ Lorsque vous procédez à la programmation d'un programme, l'écran affiche la consommation attendue.

Dosez la lessive en fonction du degré de salissure du linge.

- ✓ Une plus petite quantité de lessive est suffisante pour une salissure légère à normale. Respectez la recommandation de dosage lessiviel du fabricant de lessive.

Réduisez la température de lavage pour le linge légèrement et normalement sale.

- ✓ À température plus basse, l'appareil consomme moins d'énergie. Des températures plus basses que celles indiquées sur l'étiquette d'entretien sont également suffisantes pour une salissure légère à normale.

Réglez la vitesse d'essorage maximale si le linge doit ensuite être séché au sèche-linge.

- ✓ Cela permet de raccourcir la durée du programme de séchage et de baisser la consommation d'énergie. Avec une vitesse d'essorage plus élevée, l'humidité résiduelle diminue dans le linge et le volume du bruit de l'essorage augmente.

Lavez le linge sans prélavage.

- ✓ Le lavage avec prélavage prolonge la durée du programme et augmente la consommation d'énergie et d'eau.

L'appareil dispose d'une capacité variable automatique.

- ✓ La capacité variable automatique adapte la consommation d'eau et la durée du programme de façon optimale selon le type de textile et la charge de linge.

L'appareil dispose d'un Aquasensor.

- ✓ Pendant le rinçage, l'Aquasensor vérifie le degré de turbidité de l'eau de rinçage et adapte la durée et le nombre de rinçages en conséquence.

3.3 Mode économie d'énergie

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, il passe automatiquement en mode économie d'énergie.

Le mode économie d'énergie prend fin lorsque vous utilisez de nouveau l'appareil.

4 Installation et branchement

4.1 Déballage de l'appareil

ATTENTION !

Les objets qui restent dans le tambour et qui ne sont pas destinés au fonctionnement de l'appareil peuvent entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.

- Avant utilisation, retirez ces objets et les accessoires fournis du tambour.

1. Retirez entièrement les emballages et les sachets de l'appareil.
→ *"Élimination de l'emballage", Page 12.*
2. Vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages visibles.
3. Ouvrez la porte de l'appareil.
→ *"Utilisation", Page 32*
4. Retirez l'accessoire du tambour.
5. Fermez la porte de l'appareil.

4.2 Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

ATTENTION !

Des accessoires incomplets ou défectueux peuvent gêner le fonctionnement de l'appareil, l'endommager ou entraîner des dommages matériels.

- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des accessoires incomplets ou défectueux.
- Remplacez les accessoires appropriés avant de faire fonctionner l'appareil.
→ *"Accessoires", Page 31*

Remarque : Le bon fonctionnement de votre appareil a été soigneusement contrôlé à l'usine. Des traces d'eau peuvent subsister dans l'appareil. Les traces disparaissent après le premier cycle de lavage.

La livraison comprend :

- Lave-linge
- Documents d'accompagnement
- Cales de transport
→ "Retrait des cales de transport",
Page 14
- Chapeaux de protection

4.3 Exigences sur le lieu d'installation

⚠ AVERTISSEMENT **Risque d'électrocution !**

L'appareil contient des pièces sous tension. Toucher des pièces sous tension est dangereux.

- ▶ N'utilisez pas l'appareil sans la plaque de protection.

⚠ AVERTISSEMENT **Risque de blessure !**

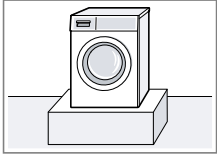
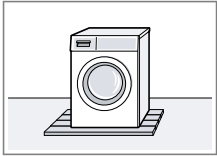
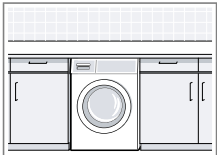
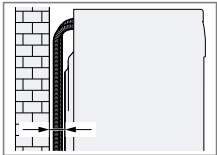
L'appareil peut basculer lorsqu'il est utilisé sur un socle.

- ▶ Avant la mise en service, il est essentiel que les pieds de l'appareil soient fixés sur un socle à l'aide des pattes de retenue → Page 31 du fabricant.

ATTENTION !

La présence d'eau résiduelle gelée dans l'appareil peut l'endommager.

- ▶ N'installez et n'utilisez pas l'appareil dans des lieux exposés au risque de gel et/ou en plein air.
- Si l'appareil est incliné à plus de 40°, l'eau résiduelle qu'il contient peut s'échapper et provoquer des dommages matériels.
- ▶ Inclinez l'appareil avec précaution.
 - ▶ Transportez l'appareil debout.

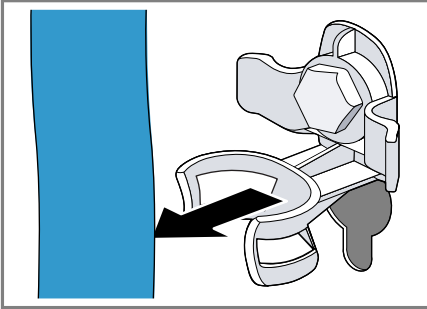
Lieu d'installation	Conditions
Socle 	Fixez l'appareil à l'aide de pattes de retenue → Page 31.
Plancher en bois 	Placez l'appareil sur une plaque de bois résistant à l'eau (épaisseur d'au moins 30 mm), fermement vissée au sol.
Coin cuisine 	Placez l'appareil uniquement sous un plan de travail continu relié solidement aux armoires voisines. Largeur de niche requise : 60 cm.
Contre un mur 	Ne coincez aucun tuyau entre le mur et l'appareil.

4.4 Retrait des cales de transport

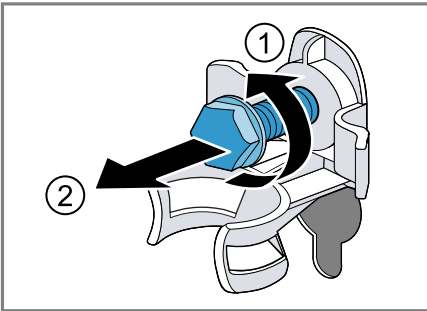
L'appareil est sécurisé pour le transport par des cales de transport à l'arrière de l'appareil.

Remarque : Conservez les vis des cales de transport et les douilles pour tout transport → Page 59 ultérieur.

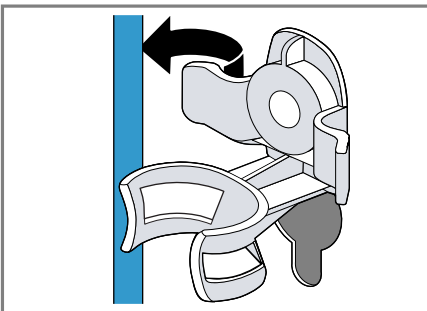
1. Retirez les tuyaux des supports.



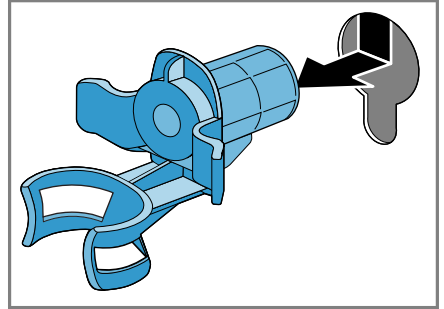
2. Dévissez les 4 vis des cales de transport à l'aide d'une clé à vis de calibre 13 ① et retirez-les ②.



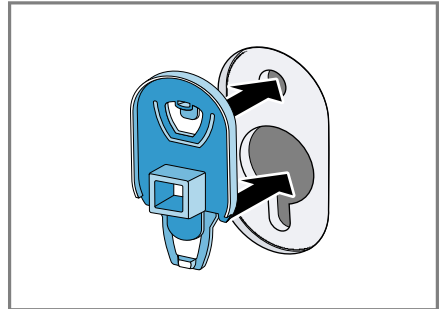
3. Retirez le cordon d'alimentation secteur du support.



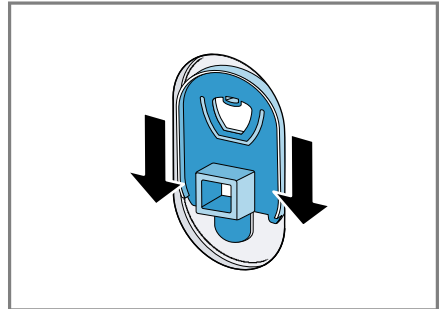
4. Retirez les 4 douilles.



5. Remettez les 4 chapeaux de protection.



6. Poussez les 4 chapeaux de protection vers le bas.



4.5 Branchement de l'appareil

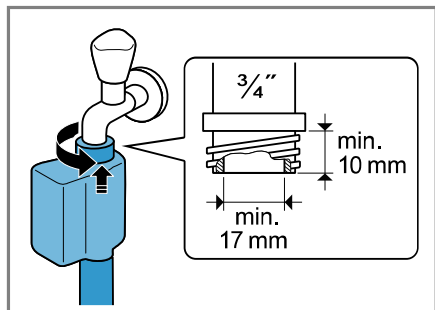
Raccorder le flexible d'arrivée d'eau

⚠ AVERTISSEMENT **Risque d'électrocution !**

L'appareil contient des pièces sous tension. Toucher des pièces sous tension est dangereux.

► Ne plongez pas la vanne électrique Aquastop dans l'eau.

1. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet d'eau (26,4 mm = 3/4").



2. Ouvrez le robinet d'eau avec précaution et vérifiez que les raccords sont étanches.

Types de raccordement à l'évacuation de l'eau

Ces informations vous aident à raccorder cet appareil à l'évacuation de l'eau.

ATTENTION !

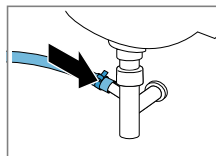
Lors de la vidange, le tuyau d'évacuation d'eau est sous pression et peut se détacher du point de raccordement installé.

► Sécurisez le tuyau d'évacuation d'eau pour éviter tout desserrage involontaire.

Remarque : Respectez les hauteurs de pompage.

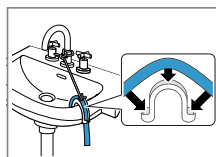
La hauteur de pompage maximale est de 100 cm.

Siphon



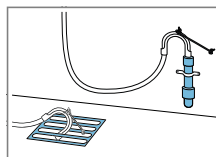
Fixez le point de raccordement avec un collier de serrage (24-40 mm).

Lavabo



Fixez le tuyau d'évacuation d'eau à l'aide d'un coude → *Page 31* et sécurisez-le.

Tuyau en plastique avec manchon en caoutchouc ou avaloir d'égout

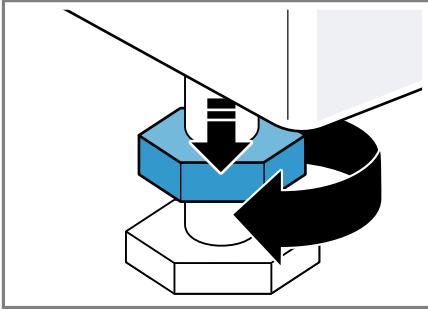


Fixez le tuyau d'évacuation d'eau à l'aide d'un coude → *Page 31* et sécurisez-le.

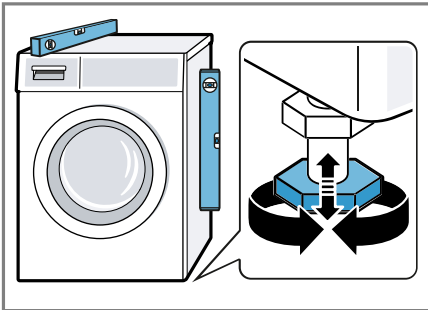
4.6 Alignement de l'appareil

Pour réduire le bruit et les vibrations, et empêcher l'appareil de bouger, alignez correctement l'appareil.

1. Desserrez les contre-écrou dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé à vis de calibre 17.

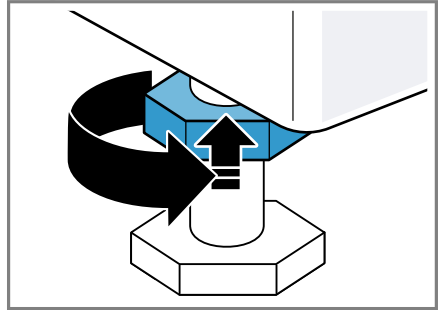


2. Pour aligner l'appareil, tournez les pieds de l'appareil. Vérifiez l'horizontalité avec un niveau à bulle.



Tous les pieds de l'appareil doivent reposer fermement sur le sol.

3. Serrez les contre-écrous contre le corps de l'appareil en vous servant d'une clé à vis de calibre 17.



Tenez fermement le pied de l'appareil et ne réglez pas la hauteur.

4.7 Raccordement électrique de l'appareil

1. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.

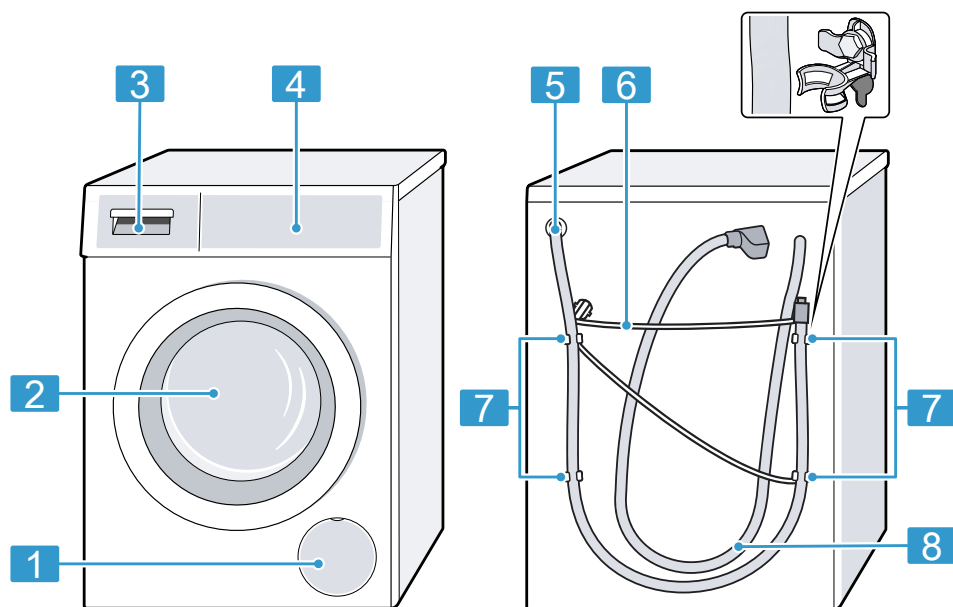
Les données de raccordement de l'appareil figurent dans les données techniques → Page 63.

2. Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.

5 Description de l'appareil

5.1 Appareil

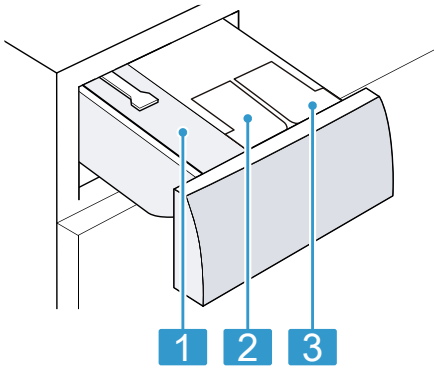
Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.



Selon le type d'appareil, les détails illustrés peuvent varier, par ex. la couleur et la forme.

1	Trappe d'entretien de la pompe d'évacuation → Page 43	6	Cordon d'alimentation secteur → Page 17
2	Hublot	7	Cales de transport → Page 14
3	Bac à produits → Page 19	8	Tuyau d'arrivée d'eau → Page 16
4	Bandeau de commande → Page 19		
5	Tuyau d'évacuation d'eau → Page 16		

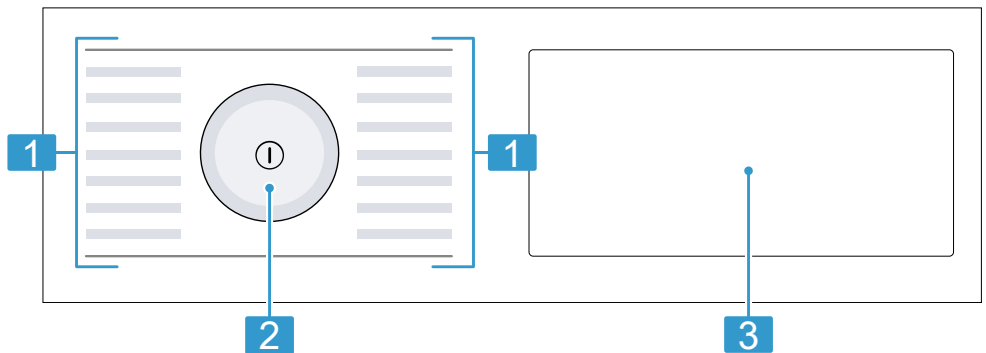
5.2 Bac à produits



- | | |
|----------|--|
| 1 | Compartiment pour dosage manuel |
| 2 | ⊗/ ⬆ : récipient de dosage pour assouplissant ou lessive |
| 3 | ⬆ : récipient de dosage pour lessive |

5.3 Bandeau de commande

Le champ de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.



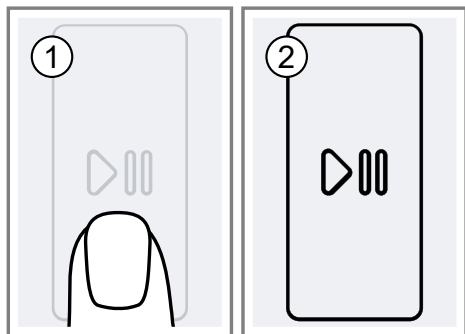
- | | |
|----------|--|
| 1 | Programmes |
| 2 | Sélecteur de programme
→ Page 32 |
| 3 | Touches → Page 24 et affichage → Page 21 |

5.4 Logique de commande

ATTENTION !

Un choc violent sur l'écran peut entraîner des dommages.

- N'exercez aucune pression forte sur l'écran.
- N'appuyez pas sur l'écran avec des objets tranchants ou pointus.



6 Avant la première utilisation

Préparez l'appareil pour l'utilisation.

6.1 Démarrage du cycle de lavage à vide

Votre appareil a été soumis à des tests approfondis avant de quitter l'usine. Pour éliminer l'eau résiduelle éventuellement présente, effectuez un premier lavage sans linge.

1. Appuyez sur ①.

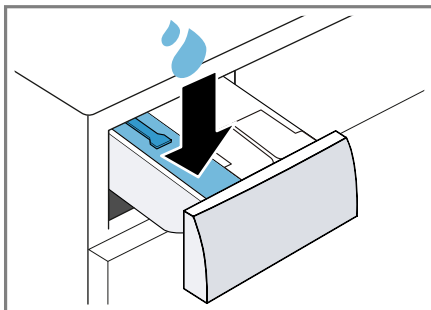
Le processus de mise en marche prend quelques secondes.

2. Réglez le programme **Trommel reinigen** **Nettoyage tambour**.

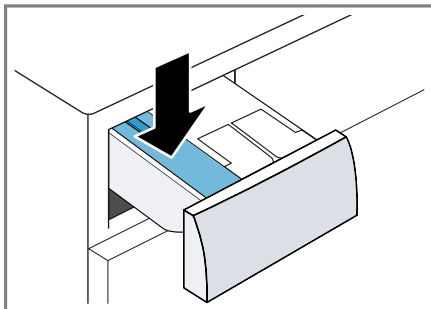
3. Fermez le hublot.

4. Extrayez le bac à produits jusqu'en butée.

5. Versez environ 1 litre d'eau du robinet dans le compartiment pour dosage manuel.



6. Versez la lessive en poudre dans le compartiment pour dosage manuel.



Pour éviter la formation de mousse, utilisez uniquement la moitié de la quantité de lessive recommandée par le fabricant pour du linge légèrement sale. N'utilisez pas de lessive pour lainages ni pour linge délicat.

7. Enfoncez le bac à produits.

8. Appuyez sur ▷||| pour démarrer le programme.

✓ L'affichage indique la durée restante du programme.

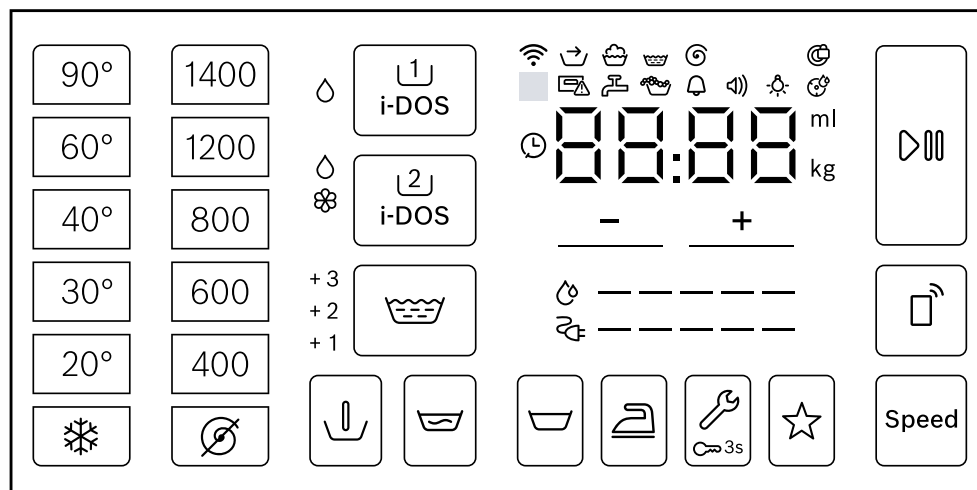
✓ Après la fin du programme, l'affichage indique : End.

9. Démarrez le premier cycle de lavage ou appuyez sur ① pour éteindre l'appareil.

→ "Utilisation", Page 32

7 Affichage

À l'écran sont affichés les valeurs de réglage actuelles, les sélections possibles ou des textes d'information.



Exemples d'affichage

Affichage	Dénomination	en savoir plus
00:40 ¹	Durée du programme/temps restant du programme	Durée prévisionnelle approximative du programme ou du temps restant du programme.
⌚10 ¹	Fin dans	→ "Touches", Page 25
10,0 kg ¹	Recommandation de charge	Quantité de charge maximale en kg pour le programme sélectionné.
→	Traitement préalable	Statut du programme
🧺	Lavage	Statut du programme
🚰	Rinçage	Statut du programme
🌀	Essorage	Statut du programme
End	Fin de programme	Statut du programme
+1	Rinçage supplémentaire	Des rinçages supplémentaires sont activés.
+2		
+3		→ "Touches", Page 25

¹ Exemple

Affichage	Dénomination	en savoir plus
	Consommation d'énergie	Consommation d'énergie pour le programme sélectionné. ■ — : plus faible consommation d'énergie ■ ——— : plus forte consommation d'énergie
	Consommation d'eau	Consommation d'eau pour le programme sélectionné. ■ — : plus faible consommation d'eau ■ ——— : plus forte consommation d'eau
	Vol. fin	Réglage de base
	Vol. touche	Réglage de base
	Luminosité de l'affichage	Réglage de base
	Wi-Fi	■ s'allume : l'appareil est connecté au réseau domestique. ■ clignote : l'appareil tente de se connecter au réseau domestique. → "Home Connect ", Page 37
	Récipient de dosage pour la lessive liquide	■ s'allume : le système de dosage intelligent pour lessives liquides est activé. ■ clignote : le niveau de remplissage minimal du récipient de dosage n'est pas atteint. → "Dosage automatique de lessive", Page 35 ◇ (lessive liquide)
	Récipient de dosage pour la lessive liquide ou l'adoucissant.	■ s'allume : le système de dosage intelligent pour lessives liquides ou les assouplissants textiles est activé. ■ clignote : le niveau de remplissage minimal du récipient de dosage n'est pas atteint. → "Dosage automatique de lessive", Page 35 ◇ (lessive liquide) ⊗ (adoucissant)
50 ml ¹	Quantité de dosage de base	Quantité de dosage de base pour la lessive ou l'assouplissant. → "Quantité de dosage de base", Page 37

¹ Exemple

Affichage	Dénomination	en savoir plus
:	Système de contrôle de la tension	clignote : le système de contrôle automatique de tension détecte les diminutions inadmissibles de tension en dessous d'un seuil. Le programme se met en pause. Remarque : Le programme se poursuit lorsque la tension est à nouveau admissible.
.	Système de contrôle de la tension	clignote : le programme s'est mis en pause en raison de diminutions inadmissibles de tension en dessous d'un seuil. La tension est de nouveau admissible et le programme se poursuit. Remarque : La durée du programme s'allonge.
	Détection de mousse	L'appareil a détecté trop de mousse.
	Hublot	■ s'allume : le hublot est verrouillé et ne peut pas être ouvert. ■ clignote : le hublot n'est pas fermé. ■ éteint : le hublot est déverrouillé et peut être ouvert.
	Robinet d'eau	■ Aucune pression d'eau. ■ La pression d'eau est insuffisante.
	Bac à produits	Le bac à produits n'est pas complètement rentré.
E:35 / -10 ¹	Anomalie	Code défaut, affichage défaut, signal.
¹ Exemple		

8 Touches

Différents réglages de programme sont disponibles selon le programme réglé. Vous pouvez afficher les sélections possibles pour chaque programme dans l'aperçu des

→ "Programmes", Page 27.

Touche	Sélection	en savoir plus
	■ démarrer ■ annuler ■ mettre en pause	Démarrez un programme, annulez-le ou mettez-le en pause.
Speed	■ activer ■ désactiver	Activer ou désactiver la durée de programme raccourcie. Remarque : La consommation d'énergie augmente. Cela n'affecte pas le résultat du lavage.
 i-DOS	■ activer ■ désactiver ■ Quantité de dosage de base	Si vous appuyez brièvement sur la touche, vous activez ou désactivez le système de dosage intelligent pour lessives liquides . Si vous appuyez sur la touche pendant environ 3 secondes, vous pouvez régler la quantité de dosage de base. → "Dosage automatique de lessive", Page 35
 2i-DOS	■ activer ■ désactiver ■ Contenu du récipient de dosage ■ Quantité de dosage de base	Si vous appuyez brièvement sur la touche, vous activez ou désactivez le système de dosage intelligent pour adoucissant  ou lessive liquide . Si vous appuyez sur la touche pendant environ 3 secondes, vous pouvez définir le contenu des récipients de dosage ou régler la quantité de dosage de base. → "Dosage automatique de lessive", Page 35

Touche	Sélection	en savoir plus
	jusqu'à 24 heures	Fixez la fin du programme. La durée du programme est déjà comprise dans le nombre d'heures réglé. Après le démarrage du programme, la durée du programme est affichée. Remarque : Utilisez les touches pour régler les valeurs de réglage.
 90°	 - 90 °C	Pour régler la température en °C.
 1400	 - 1400 tr/min	Pour adapter la vitesse d'essorage ou désactiver l'essorage. Si vous sélectionnez  , l'eau est vidangée et l'essorage est désactivé. Le linge reste mouillé dans le tambour.
① (interrupteur principal)	■ allumer ■ éteindre	Pour allumer ou éteindre l'appareil.
	■ activer ■ désactiver ■ Ouvrir le menu Home Connect	→ "Démarrage à distance", Page 40
 3s	■ activer ■ désactiver	→ "Sécurité enfants", Page 34
	Sélection multiple	Réglages de base
	■ activer ■ désactiver	Pour activer ou désactiver le prélavage, par ex. pour laver du linge très sale. Remarque : Si le système de dosage intelligent est activé, la lessive est automatiquement dosée pour le prélavage et le lavage principal. Si le système de dosage intelligent est désactivé, ajoutez la lessive pour le prélavage directement dans le tambour.
	■ +1 ■ +2 ■ +3	Pour activer ou désactiver jusqu'à trois rinçages supplémentaires. Recommandé pour les peaux particulièrement sensibles ou dans les régions où l'eau est très douce.

Touche	Sélection	en savoir plus
	■ activer ■ désactiver	Pour activer ou désactiver l'essorage et la vidange à la fin du cycle de lavage. Le linge reste dans l'eau après le dernier cycle de rinçage.
	■ activer ■ désactiver	Activer ou désactiver le trempage. Le linge repose longuement dans l'eau avant le lavage principal. Pour du linge particulièrement sale.
	■ activer ■ désactiver	Pour activer ou désactiver le lavage avec la fonction d'antifroissage. Pour limiter de froisser le linge, le cycle et la vitesse d'essorage sont adaptés. Après le lavage, le linge est si humide que vous devez l'étendre sur une corde à linge.
☆	■ mémoriser ■ régler	Si vous appuyez sur la touche pendant environ 3 secondes, vous mémorisez vos réglages de programme individuels. → <i>"Enregistrement des réglages du programme", Page 33</i> Si vous appuyez brièvement sur la touche, vous réglez votre programme avec des réglages de programme individuels.

9 Programmes

Remarque : Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du programme. Symboles d'entretien figurant sur les étiquettes d'entretien

Programme	Description	charge max. (kg)
Katoen/Coton	Pour laver des textiles résistants en coton, en lin et en tissu mélangé. Convient également comme programme court pour le linge normalement sale si vous activez Speed. Réglage du programme : ■ 90 °C max. ■ 1400 tr/min max.	10,0 5,0 ¹
Eco 40-60	Pour laver des textiles en coton, en lin et en tissu mélangé. Remarque : Les textiles qui sont lavables de 40 °C  à 60 °C  selon leur symbole d'entretien peuvent être lavés ensemble. L'efficacité de lavage correspond à la meilleure classe d'efficacité de lavage possible selon les exigences légales. Pour ce programme, la température de lavage est automatiquement adaptée selon la quantité de charge afin d'obtenir une efficacité énergétique optimale avec la meilleure efficacité de lavage possible. La température de lavage ne peut pas être modifiée. Réglage du programme : Remarque : La température n'est pas réglable dans ce programme et est réglée automatiquement. ■ max. - °C ■ max. 1400 tr/min	10,0
Kreukhersteltend/Synthétiques	Pour laver des textiles synthétiques et en tissu mélangé. Réglage du programme : ■ 60 °C max. ■ 1200 tr/min max.	4,0
Snel/Mix/Mix rapide	Pour laver des textiles en coton, en lin, synthétiques et en tissu mélangé. Adapté au lavage de linge légèrement sale.	4,0
¹ Speed activé		

Programme	Description	charge max. (kg)
	Réglage du programme : ■ max. 60 °C ■ max. 1400 tr/min	
Delicaat/Zijde Délicat/Soie	Pour laver des textiles délicats mais lavables en soie, en viscose ou en fibres synthétiques. Utilisez une lessive pour linge délicat ou pour la soie. Remarque : Lavez les textiles particulièrement fragiles ou les textiles comportant des crochets, des oeillets ou des attaches dans le filet à linge. Réglage du programme : ■ max. 40 °C ■ max. 800 tr/min	2,0
 Wol/Laine	Pour laver des textiles en laine lavables à la main ou en machine, ou des textiles à fort pourcentage en laine. Afin d'éviter que le linge ne rétrécisse, le tambour déplace les textiles tout en douceur avec de longues pauses. Utilisez une lessive pour laine. Réglage du programme : ■ max. 40 °C ■ max. 800 tr/min	2,0
Spoelen/Rinçage	Effectuez un rinçage suivi d'un essorage et vidangez l'eau. Réglage du programme : max. 1400 tr/min	–
Essorage / Vidange Afpompen / Centrifugeren	Pour essorer et vidanger l'eau. Si vous souhaitez uniquement vidanger l'eau, activez  . Le linge n'est pas essoré. Réglage du programme : max. 1400 tr/min	–
... overige / ... autres	Sélectionnez d'autres programmes directement via l'appli Home Connect. Vous trouverez la description des programmes dans l'appli Home Connect. Remarque : Votre appareil doit être connecté au réseau domestique et enregistré dans votre Home Connectappli. → "Home Connect ", Page 37	–
¹ Speed activé		

Programme	Description	charge max. (kg)
AllergyPlus	Pour laver des textiles résistants en coton, en lin et en tissu mélangé. Convient aux personnes allergiques et aux exigences élevées en matière d'hygiène. Remarque : Lorsque la température réglée est atteinte, elle reste constante tout au long du processus de lavage. Réglage du programme : ■ max. 60 °C ■ max. 1400 tr/min	–
Sport	Pour laver les textiles de sport et de loisirs en matière synthétique, microfibre et polaire. Utilisez une lessive pour textiles de sport. N'utilisez aucun produit assouplissant. Conseil : Lavez le linge très sale avec le programme Kreukherstellend/Synthétiques. Réglage du programme : ■ max. 40 °C ■ max. 800 tr/min	2,0
Auto 30°C	Pour laver des textiles résistants en coton, synthétiques et en tissu mélangé. Le degré de salissure et le type de textile sont automatiquement détectés. Le processus de lavage est adapté. Remarque : La température et la vitesse d'essorage ne sont pas réglables dans ce programme et sont réglées automatiquement. La température maximale est de 40 °C. La vitesse d'essorage maximale est de 1400 tr/min.	6,0
Trommel reinigen Nettoyage tambour	Pour nettoyer et entretenir le tambour. Utilisez le programme dans les cas suivants : ■ avant la première utilisation ■ en cas de lavage fréquent à une température de lavage de 40 °C et moins ■ après une longue absence Utilisez une lessive en poudre toutes températures ou une lessive contenant un agent blanchissant. Utilisez la moitié de quantité de lessive pour diminuer la formation de mousse. N'utilisez aucun produit assouplissant.	–
¹ Speed activé		

Programme	Description	charge max. (kg)
	N'utilisez pas de lessive pour lainages, textiles délicats ni de lessive liquide.	
Extra snel 15'/30' / Express 15'/30	Pour laver des textiles en coton, synthétiques et en tissu mélangé. Programme bref pour petits lots de linge peu sales. La durée du programme est d'env. 30 minutes. Si vous souhaitez raccourcir la durée du programme à 15 minutes, activez Speed. La quantité de charge maximale diminue à 2,0 kg. Réglage du programme : ■ max. 40 °C ■ max. 1200 tr/min	4,0
¹ Speed activé		

10 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

	Utilisation	Référence
Pattes de retenue	Améliorer la stabilité de l'appareil.	WMZ2200
Coude	Pour fixer le tuyau d'évacuation d'eau.	00655300
Étrier	Placez l'appareil en position élevée afin de faciliter son chargement et son déchargement.	WMZ20490

11 Linge

Remarque : Vous trouverez de plus amples informations dans le manuel d'utilisation numérique en scannant le code QR figurant dans la table des matières ou sur www.bosch-home.com.

11.1 Préparation du linge

ATTENTION !

Les objets restés dans le linge risquent d'endommager le tambour et le linge.

- ▶ Avant le lavage, retirez tous les objets des poches.
- ▶ Pour protéger votre appareil et le linge, préparez le linge.
 - videz les poches des vêtements
 - à l'aide d'une brosse, retirez le sable éventuellement présent dans toutes les poches et tous les revers,
 - fermez les housses de couette et les taies d'oreiller
 - fermez les fermetures éclair, les velcros, les crochets et les œillets
- nouez les ceintures en tissu, les lanières de tablier, etc. ou utilisez un filet à linge si nécessaire
- Attachez les cordelettes et les cordons avec des embouts fixes des capuches ou des pantalons
- retirez les crochets des rideaux et les rubans de plomb, ou utilisez un filet à linge
- utilisez un filet à linge pour les petites pièces de linge, par exemple des chaussettes d'enfants
- certaines taches tenaces et incrustées peuvent nécessiter plusieurs lavages avant de disparaître complètement
- lavez ensemble les petites et les grandes pièces de linge
- ne frottez pas les tâches récentes mais tamponnez-les avec de l'eau savonneuse
- Dépliez le linge et assouplissez-le ou respectez la description des programmes

12 Lessive et produit d'entretien

Remarques

- Vous trouverez des consignes d'utilisation détaillées sur www.bosch-home.com ou en scannant le code QR figurant sur la page de titre de la présente notice d'utilisation.
- Respectez les informations sur la sécurité → *Page 4* et la prévention des dommages matériels → *Page 11*.

Les informations du fabricant sur l'utilisation et le dosage se trouvent sur l'emballage.

Remarques

- en cas de lessive liquide, utilisez uniquement des lessives liquides à écoulement automatique
- ne mélangez pas différentes lessives liquides
- ne mélangez pas la lessive avec l'adoucissant
- n'utilisez pas de produits stockés trop longtemps et fortement épaissis
- n'utilisez pas de produits contenant des solvants, corrosifs ou dégageant des gaz, par ex. du liquide de blanchiment
- utilisez le colorant avec parcimonie, le sel peut attaquer l'acier inoxydable
- n'utilisez aucun agent de décoloration dans l'appareil
- ne versez pas de vinaigre dans le récipient de dosage → *Page 35* du système de dosage intelligent

13 Utilisation

Remarque : Vous trouverez de plus amples informations dans le manuel d'utilisation numérique en scannant le code QR figurant dans la table des matières ou sur www.bosch-home.com.

13.1 Mise sous tension de l'appareil

Condition : L'appareil est installé et raccordé correctement.

→ *"Installation et branchement", Page 13*

- Appuyez sur ①.

Le processus de mise en marche prend quelques secondes.

- ✓ Un test de fonctionnement sonore est effectué.

13.2 Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur de programme sur le programme souhaité.
→ *"Programmes", Page 27*
2. Si nécessaire, adaptez les réglages du programme
→ *Page 32*.

13.3 Adaptation des réglages d'un programme

Condition : Un programme est réglé.

→ *"Réglage d'un programme", Page 32*

- Adaptez les réglages du programme.
→ *"Touches", Page 24*

Respectez les informations relatives à la logique de commande.

Remarques

- Les réglages du programme ne sont pas sauvegardés de façon permanente pour le programme.
- Lorsque vous activez ou désactivez le système de dosage intelligent, le réglage est enregistré.

13.4 Enregistrement des réglages du programme

Vous pouvez enregistrer vos réglages de programme individuels en tant que favoris.

Conditions

- Un programme est réglé.
 - Les réglages du programme sont adaptés.
- Appuyez env. 3 secondes sur ☆.
Pour appeler le programme enregistré, appuyez sur ☆.

Remarque : Pour écraser le programme mémorisé, répétez les étapes.

13.5 Introduction du linge

Remarque : Pour éviter de froisser le linge, veuillez respecter la charge maximale du
→ "Programmes", Page 27.

Condition : Le linge est préparé.
→ "Linge", Page 31

1. Ouvrez le hublot.
Assurez-vous que le tambour est vide.
2. Introduisez le linge dans le tambour.
3. Fermez le hublot.
Assurez-vous qu'aucun linge n'est coincé dans le hublot.

13.6 Ajout de la lessive et du produit d'entretien

Pour les programmes pour lesquels un dosage intelligent n'est pas possible ou souhaité, vous pouvez doser la lessive manuellement.

Conseil : En plus du dosage intelligent, vous pouvez également ajouter dans le compartiment pour le dosage manuel d'autres produits d'entretien du linge, par ex. du sel détachant, de l'amidon ou un produit de blanchiment. N'ajoutez pas de lessive supplémentaire dans le compartiment de dosage manuel, afin d'éviter un surdosage ou la formation de mousse.

Remarque : Respectez les instructions relatives aux lessives et produits d'entretien → Page 32.

1. Tirez le bac à produits jusqu'en butée.
2. Versez la lessive.
→ "Bac à produits", Page 19
3. Si nécessaire, versez du produit d'entretien.
4. Insérez le bac à produits.

13.7 Départ du programme

Remarque : Si vous souhaitez modifier le temps restant jusqu'à la fin du programme, réglez d'abord l'heure Fin dans.

- Appuyez sur ▷00.
- ✓ L'affichage indique soit la durée du programme, soit l'heure Fin dans.
- ✓ Après la fin du programme, l'affichage indique : End.

13.8 Rajout de linge

1. Appuyez sur ▷00.
L'appareil se met en pause.

Remarque : Lorsque ☹ apparaît, il n'est pas possible de rajouter du linge.

Lorsque ☹ s'éteint, il est possible de rajouter du linge.

2. Ouvrez la porte de l'appareil.
3. Rajoutez ou retirez du linge.
4. Fermez la porte de l'appareil.
5. Appuyez sur ▷|||.

13.9 Annulation d'un programme

1. Appuyez sur ▷|||.
2. Ouvrez la porte de l'appareil.
En cas de niveau d'eau et de température élevés, la porte de l'appareil reste verrouillée pour des raisons de sécurité.
 - En cas de température élevée, démarrez le programme **Spoe-len/Rinçage**.
 - En cas de niveau d'eau élevé, démarrez le programme **Esso-rage/Centrifuger** ou sélectionnez un programme adapté pour la vidange.
→ "Programmes", Page 27
3. Retirez le linge → Page 34.

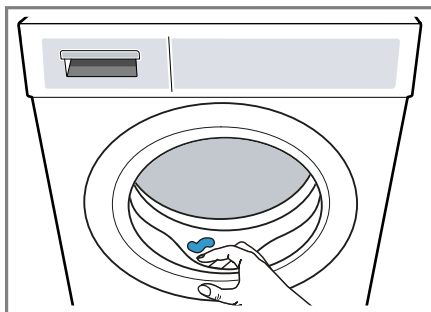
13.10 Retirer le linge

1. Ouvrez la porte de l'appareil.
2. Retirez le linge.

13.11 Extinction de l'appareil

1. Appuyez sur ①.

2. Essuyez le joint en caoutchouc et retirez les corps étrangers.



3. Laissez la porte de l'appareil et le bac à produits ouverts afin que l'eau résiduelle puisse s'évaporer.

14 Sécurité enfants

Protégez votre appareil contre tout actionnement accidentel des commandes.

14.1 Activation de la sécurité enfants

- ▶ Appuyez sur ⏻3s pendant env. 3 secondes.
- ✓ Les éléments de commande sont bloqués.
- ✓ La sécurité enfants reste active même après avoir éteint l'appareil.

14.2 Désactivation de la sécurité enfants

Condition : Pour désactiver la sécurité enfants, l'appareil doit être allumé.

- ▶ Appuyez sur ⏻3s pendant env. 3 secondes.

15 Dosage automatique de lessive

Selon le programme et les réglages, les quantités optimales de lessive liquide et d'assouplissant sont automatiquement dosées.

15.1 Démarrer un programme avec un système de dosage intelligent

Si vous ne souhaitez pas doser manuellement la lessive liquide et l'assouplissant, utilisez le système de dosage intelligent. Cette fonction est disponible en fonction du programme défini et est activée automatiquement.

Remarque

Si vous utilisez le système de dosage intelligent, n'ajoutez pas de lessive ni d'assouplissant supplémentaire dans le compartiment de dosage manuel.

→ *"Ajout de la lessive et du produit d'entretien"*, Page 33

Si vous souhaitez effectuer un dosage manuel pour un programme défini, respectez les consignes suivantes :

- Désactivez le système de dosage intelligent avant de lancer le programme. Les réglages restent mémorisés même après la mise hors tension de l'appareil.
→ *"Touches"*, Page 24
→ *"Touches"*, Page 24
- Remplissez le compartiment de lessive ou d'assouplissant pour le dosage manuel.
→ *"Ajout de la lessive et du produit d'entretien"*, Page 33
- Activez le système de dosage intelligent après la fin du programme.
→ *"Touches"*, Page 24
→ *"Touches"*, Page 24

Conditions

- Le linge est préparé.
→ *"Préparation du linge"*, Page 31
 - Le linge est trié. Tri du linge
 - Le linge est inséré.
→ *"Introduction du linge"*, Page 33
 - Le programme est réglé.
→ *"Réglage d'un programme"*, Page 32
 - Le système de dosage intelligent est activé.
→ *"Touches"*, Page 24
→ *"Affichage"*, Page 22
→ *"Affichage"*, Page 22
1. Remplissez le récipient de dosage
→ Page 35.

Pour remplacer le récipient de dosage par un autre produit, nettoyez le bac à produits → Page 41.
 2. Si nécessaire, adaptez le contenu du récipient de dosage
→ Page 36.
 3. Si nécessaire, adaptez la quantité de dosage de base → Page 37.
 4. Si nécessaire, adaptez les réglages du programme → Page 32.
 5. Démarrez le programme
→ Page 33.
 6. → *"Retirer le linge"*, Page 34.

15.2 Remplir le récipient de dosage

Si vous souhaitez utiliser le système de dosage intelligent ou si l'appareil affiche une indication pendant le fonctionnement, remplissez les récipients de dosage.

Remarque : Remplissez les récipients de dosage uniquement avec des lessives et des produits d'entretien → Page 32 appropriés.

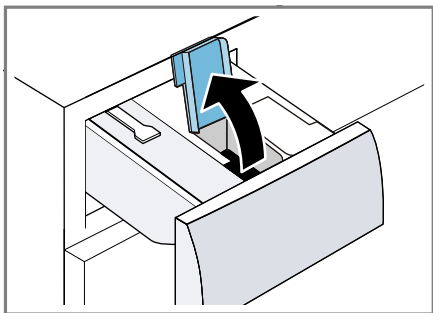
Si vous souhaitez rajouter de la lessive liquide ou de l'assouplissant dans le récipient de dosage, utilisez le même produit.

Si vous souhaitez remplacer la lessive liquide ou l'assouplissant dans le récipient de dosage par un autre produit, nettoyez auparavant le bac à produits.

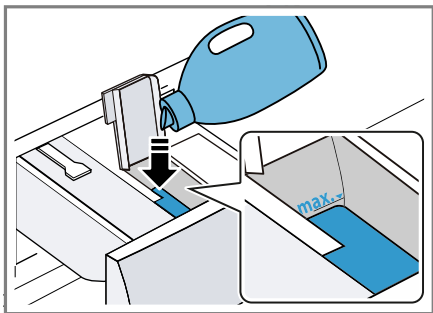
→ "Nettoyage du bac à produits", Page 41

Si vous souhaitez utiliser les deux récipients de dosage pour la lessive liquide, réglez Contenu des récipients de dosage → Page 36.

1. Tirez le bac à produits jusqu'en butée.
2. Ouvrez le couvercle de remplissage.



3. Versez la lessive liquide Δ et l'assouplissant $\otimes$ dans le récipient de dosage correspondant.
→ "Bac à produits", Page 19



Ne dépassez pas le repère du niveau de remplissage maximum lors du remplissage.

4. Fermez le couvercle de remplissage.

Remarque : Pour éviter que la lessive liquide ou l'assouplissant ne se dessèche, fermez le couvercle de remplissage immédiatement après le remplissage.

5. Ajoutez des produits de lavage tels que du sel anti-taches, de l'adoucissant ou de l'agent de blanchiment dans le compartiment pour un dosage manuel selon les besoins.
→ "Ajout de la lessive et du produit d'entretien", Page 33
6. Insérez le bac à produits.
7. Adaptez la quantité de dosage de base → Page 37.

15.3 Contenu du récipient de dosage

Remarques

- Si vous modifiez le contenu du récipient de dosage, la quantité de dosage de base pour ce récipient de dosage est réinitialisée.
- Si vous utilisez les deux récipients de dosage pour la lessive liquide, vous devez choisir un récipient de dosage à utiliser pendant le lavage.

Adaptation du contenu du récipient de dosage

1. Appuyez sur 2ji-DOS pendant env. 3 secondes.
2. Pour régler Δ , appuyez sur 2ji-DOS .
- ✓ L'écran indique Δ .
3. Pour régler $\otimes$, appuyez de nouveau sur 2ji-DOS .
4. Pour quitter le réglage attendez brièvement.

15.4 Quantité de dosage de base

Le dosage de base dépend des spécifications du fabricant de la lessive, de la dureté de l'eau et du degré de salissure du linge.

Régalez toujours une quantité de dosage de base correspondant à la quantité de dosage de base pour une charge standard de 4,5 kg. Dosage de lessive

Adaptation de la quantité de dosage de base

1. Appuyez sur  **i-DOS** pendant env. 3 secondes.
- ✓ L'affichage indique la quantité de dosage de base réglée pour .
2. Pour adapter le réglage, appuyez sur **- / +**.
3. Patientez un court instant pour terminer le réglage.

Remarque : Pour adapter la quantité de dosage de base pour , répétez les étapes avec  **i-DOS**.

16 Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un appareil mobile pour le commander via l'application Home Connect, en modifier les réglages de base ou pour surveiller son état de fonctionnement.

Remarque : Vous trouverez de plus amples informations dans le manuel d'utilisation numérique en scannant le code QR figurant dans la table des matières ou sur www.bosch-home.com.

Les services Home Connect ne sont pas proposés dans tous les pays. La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de l'offre des

services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse : www.home-connect.com.

- → "Connexion l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS", Page 38
- → "Connexion de l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS", Page 38

L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion. Suivez les étapes recommandées par l'appli Home Connect pour procéder aux réglages.

Conseils

- Pour ce faire, veuillez consulter les documents Home Connect fournis.
- Suivez également les consignes de l'appli Home Connect.

Remarques

- Suivez les consignes de sécurité de la présente notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect.
→ "Sécurité", Page 4
- Les commandes directement effectuées sur l'appareil sont toujours prioritaires. Pendant ce temps, la commande via l'application Home Connect n'est pas possible.

16.1 Connexion l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS

Conditions

- Votre routeur dispose d'une fonction WPS.
- Le Wi-Fi est activé sur le routeur.
- Le réglage de base Wi-Fi de l'appareil est activé.
→ "Activation du Wi-Fi sur l'appareil", Page 39
- L'appareil a accès à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi) depuis le lieu d'installation.
- L'appli Home Connect est installée sur votre appareil mobile.

1. Appuyez sur  pendant au moins 3 secondes.
- ✓ L'écran indique **Aut.**
2. Appuyez sur .
3. Appuyez sur le bouton WPS du routeur dans les 2 minutes.
Veuillez tenir compte des informations contenues dans la documentation de votre routeur.
- ✓  clignote à l'écran.
- ✓ L'appareil se connecte au réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
- ✓ Si l'affichage indique **con** et que  est allumé en permanence, l'appareil est connecté au réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
4. Si l'affichage indique Home Connect Error, l'appareil n'est pas connecté au réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
 - Vérifiez si l'appareil se trouve à portée du réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
 - Reconnectez l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS.
5. Connectez l'appareil à l'appli Home Connect. → Page 39

16.2 Connexion de l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS

Si votre routeur ne dispose d'aucune fonction WPS, vous pouvez connecter manuellement l'appareil à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi).

Conditions

- Le Wi-Fi est activé sur le routeur.
- Le réglage de base Wi-Fi de l'appareil est activé.
→ "Activation du Wi-Fi sur l'appareil", Page 39
- L'appareil a accès à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi) depuis le lieu d'installation.
- L'appli Home Connect est installée sur votre appareil mobile.

1. Appuyez sur  pendant au moins 3 secondes.
- ✓ L'écran indique **Aut.**
2. Réglez le programme sur la position 2.
- ✓ L'écran indique **SAP.**
3. Appuyez sur .
- ✓  clignote à l'écran.
- ✓ L'appareil configure un réseau domestique WLAN (Wi-Fi) propre avec le nom de réseau (SSID) HomeConnect.
4. Appelez les réglages WLAN sur le terminal mobile.

Connectez le terminal mobile au réseau WLAN HomeConnect puis saisissez le mot de passe WLAN (clé) HomeConnect.

- ✓ Votre terminal mobile se connecte à l'appareil. La procédure de connexion peut prendre jusqu'à 60 secondes.
- 5. Ouvrez l'appli Home Connect sur le terminal mobile et suivez les étapes de l'appli.

6. Dans l'appli Home Connect, saisissez le nom du réseau (SSID) et le mot de passe (clé) de votre réseau domestique.
7. Suivez les étapes de l'appli Home Connect afin de connecter l'appareil.
 - ✓ Si l'affichage indique **con** et que  est allumé en permanence, l'appareil est connecté au réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
8. Si l'affichage indique Home Connect Error, l'appareil n'est pas connecté au réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
 - Vérifiez si l'appareil se trouve à portée du réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
 - Reconnectez l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS.
9. Connectez l'appareil à l'appli Home Connect. → Page 39

16.3 Connecter l'appareil à l'appli Home Connect

Conditions

- L'appareil est connecté au réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
 - L'appli Home Connect est ouverte et vous êtes connecté.
1. Réglez le programme sur la position 3.
 - ✓ L'affichage indique **APP**.
 2. Appuyez sur .
 - ✓ L'appareil se connecte à l'appli Home Connect.
 3. Dès que l'appareil est affiché dans l'appli Home Connect suivez les dernières étapes dans l'appli Home Connect.
 - ✓ Lorsque l'affichage indique **con**, l'appareil est connecté à l'appli Home Connect.

16.4 Activation du Wi-Fi sur l'appareil

Remarque : La consommation d'énergie augmente par rapport aux valeurs indiquées dans le tableau des valeurs de consommation lorsque le Wi-Fi est activé.

1. Appuyez sur  pendant env. 3 secondes.
2. Réglez le programme sur la position 4.
 - ✓ L'affichage indique **Con**.
3. Appuyez sur  jusqu'à ce que l'affichage indique **on**.
- ✓ Le Wi-Fi est activé.

16.5 Désactivation du Wi-Fi sur l'appareil

1. Appuyez sur  pendant au moins 3 secondes.
2. Réglez le programme sur la position 4.
 - ✓ L'écran indique **Con**.
3. Appuyez sur  jusqu'à ce que l'écran indique **oFF**.
- ✓ Le Wi-Fi est désactivé.

Remarque : La connexion est automatiquement rétablie lorsque le Wi-Fi est réactivé.

16.6 Réinitialisation des paramètres réseau de l'appareil

1. Appuyez sur  pendant au moins 3 secondes.
2. Réglez le programme sur la position 5.
 - ✓ L'écran indique **rES**.
3. Appuyez sur .
- ✓ L'écran indique **Yes**.
4. Appuyez sur .

- ✓ Les réglages réseau sont réinitialisés.
- ✓ Lorsque l'affichage indique **Fin**, les réglages réseau sont réinitialisés.

16.7 Démarrage à distance

Activez l'appareil pour le démarrage à distance via l'appli Home Connect.

Activer le démarrage à distance

Remarques

- Pour des motifs de sécurité, le démarrage à distance est désactivé :
 - Ouvrez la porte de l'appareil.
 - Appuyez sur .
 - Appuyez sur .
 - Éteignez l'appareil.
 - Après une coupure de courant.
- Pour des raisons de sécurité, le départ à distance ne peut pas être activé dans les conditions suivantes :
 - La porte de l'appareil est ouverte.
 - Le bac à produits n'est pas complètement rentré.

Conditions

- L'appareil est connecté à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
 - L'appareil est connecté à l'appli Home Connect.
 - Un programme est sélectionné.
 - Appuyez sur .
- Lorsque vous appuyez sur la touche pendant au moins 3 secondes, vous ouvrez le menu Home Connect.
- Un appui bref sur la touche permet de valider le démarrage à distance de l'appareil via l'appli Home Connect.
- La fonction est automatiquement désactivée lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil.
- ✓  s'allume.

Remarque : Pour désactiver la fonction, appuyez sur .

16.8 Protection des données

Suivez les consignes de protection des données.

Lors de la première connexion de votre appareil à un réseau domestique branché à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- Identifiant unique de l'appareil (constitué de codes d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de l'électroménager.
- État d'une éventuelle restauration précédente des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctions

Home Connect et ne s'avère nécessaire qu'au moment où vous voulez utiliser les fonctions Home Connect pour la première fois.

Remarque : Veuillez noter que les fonctions Home Connect ne sont utilisables qu'avec l'application Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'application Home Connect.

17 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.

Remarque : Vous trouverez de plus amples informations dans le manuel d'utilisation numérique en scannant le code QR figurant dans la table des matières ou sur www.bosch-home.com.

18 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

Remarque : Vous trouverez de plus amples informations dans le manuel d'utilisation numérique en scannant le code QR figurant dans la table des matières ou sur www.bosch-home.com.

18.1 Nettoyage tambour

PRUDENCE

Risque de blessure !

Le lavage en continu à basse température et le manque de ventilation de l'appareil peuvent endommager le tambour et provoquer des blessures.

- ▶ Lavez régulièrement à des températures d'au moins 60 °C ou exécutez un programme de nettoyage du tambour.
- ▶ Laissez l'appareil sécher après chaque fonctionnement en laissant ouverts le hublot et le bac à produits.
- ▶ Exécutez le programme **Trommel reinigen Nettoyage tambour** sans linge, avec une lessive en poudre toutes températures.

18.2 Nettoyage du bac à produits

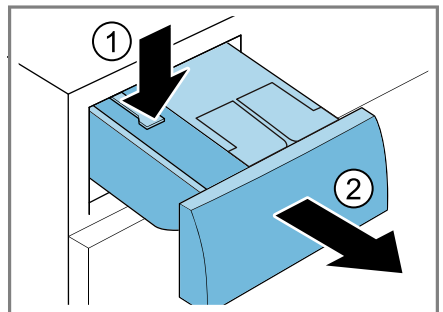
Si vous souhaitez remplacer la lessive liquide ou l'assouplissant dans le récipient de dosage par un autre produit ou si le bac à produits est sale, nettoyez ce dernier.

ATTENTION !

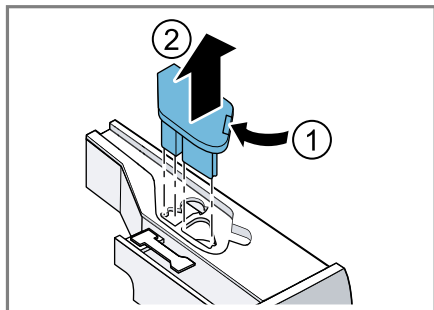
L'unité de pompage contient des composants électriques. Les composants électriques peuvent être endommagés en cas de contact avec des liquides.

- ▶ Ne lavez pas l'unité de pompage au lave-vaisselle et ne la plongez pas dans l'eau.
- ▶ Protégez le raccordement électrique à l'arrière contre l'humidité et les résidus de lessive et d'assouplissant.

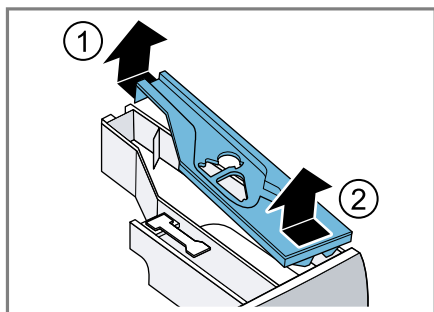
1. Éteignez l'appareil.
→ "Extinction de l'appareil",
Page 34
2. Tirez le bac à produits jusqu'en butée.
3. Appuyez sur l'insert et retirez le bac à produits.



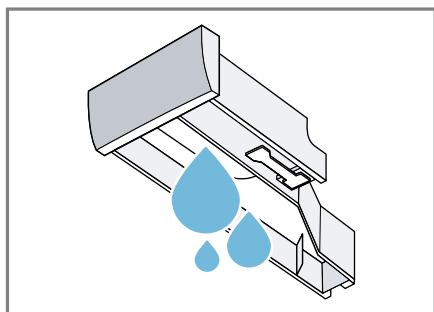
4. Retirez l'unité de pompage.



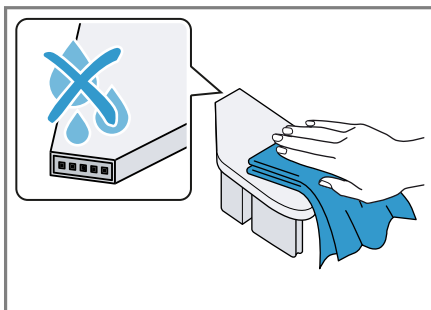
5. Déclipez le couvercle du bac à produits et retirez-le.



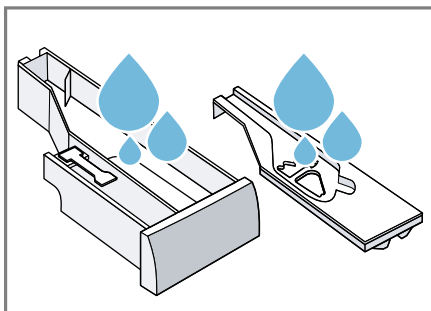
6. Videz le bac à produits.



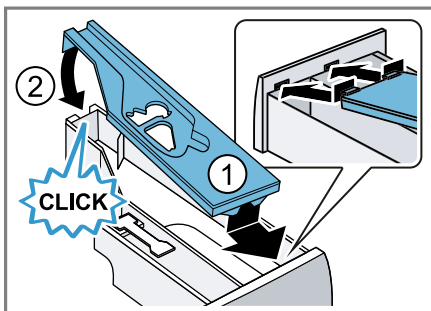
7. Nettoyez l'unité de pompage avec un chiffon humide.

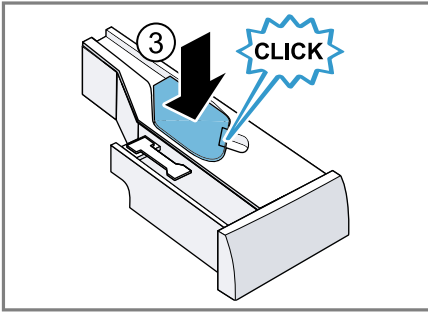


8. Nettoyez le bac à produits et le couvercle avec un chiffon doux et humide ou avec la douchette.

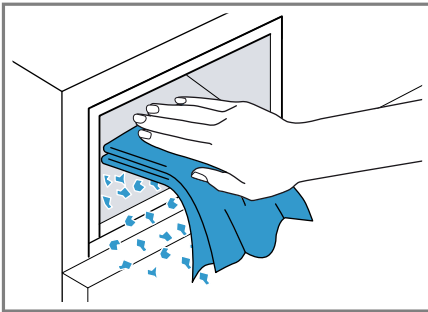


9. Séchez et insérez le bac à produits, le couvercle et l'unité de pompage.





10. Nettoyez l'intérieur du boîtier du bac à produits.



11. Insérez le bac à produits.

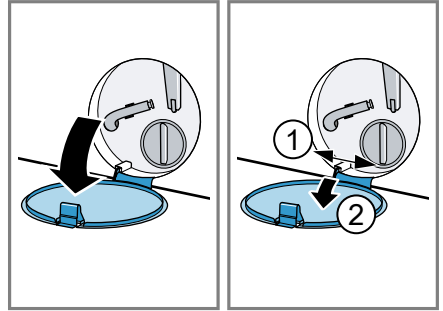
18.3 Nettoyage de la pompe d'évacuation

Nettoyez la pompe d'évacuation en cas de dysfonctionnement, par ex. en cas d'obstruction ou de bruits de cliquetis.

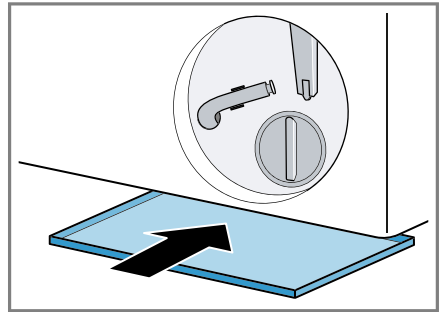
Vidage de la pompe d'évacuation

1. Fermez le robinet d'eau.
2. Éteignez l'appareil.
3. Débranchez la prise de l'appareil du secteur.

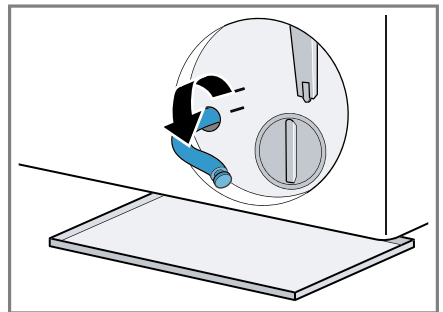
4. Ouvrez la trappe d'entretien et retirez-la.



5. Placez un récipient suffisamment grand sous l'ouverture.



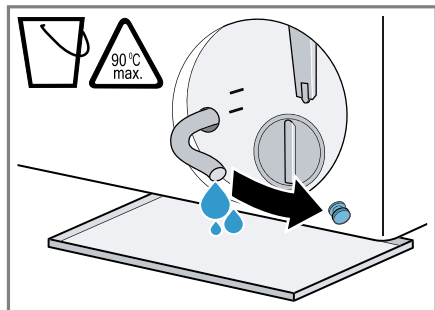
6. Sortez le flexible de vidage de son support.



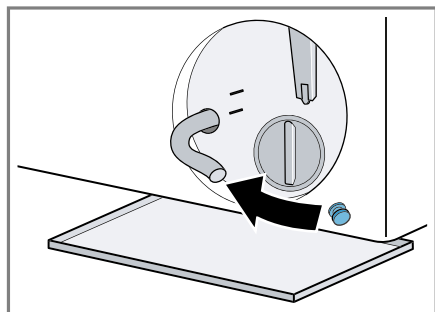
7. **⚠ PRUDENCE - Risque de brûlure!** Lors d'un lavage à haute température, le liquide de lavage devient très chaud.

► Ne touchez jamais le liquide de lavage chaud.

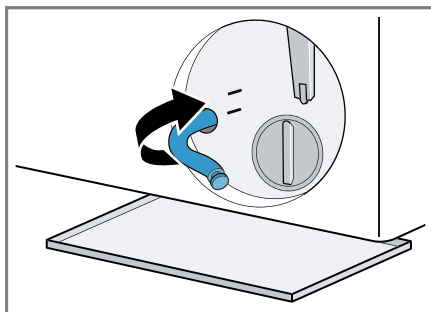
Pour vider le liquide de lavage dans le récipient, retirez le bouchon.



8. Appuyez sur le bouchon de fermeture.



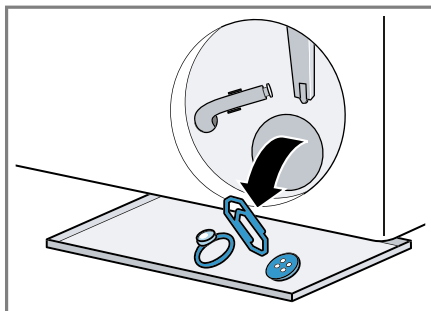
9. Mettez le flexible de vidange en place dans le support.



Nettoyage de la pompe d'évacuation

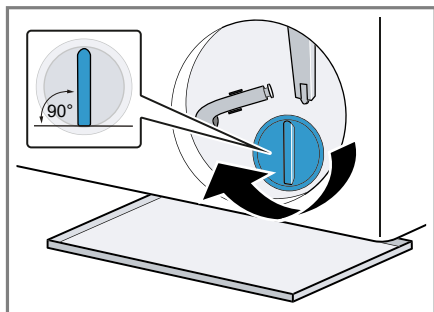
Condition : La pompe d'évacuation est vide. → Page 43

1. Sachant que la pompe d'évacuation peut encore contenir de l'eau résiduelle, dévissez soigneusement le couvercle de la pompe.
2. Nettoyez le compartiment intérieur, le filetage du couvercle de la pompe et le carter de pompe.



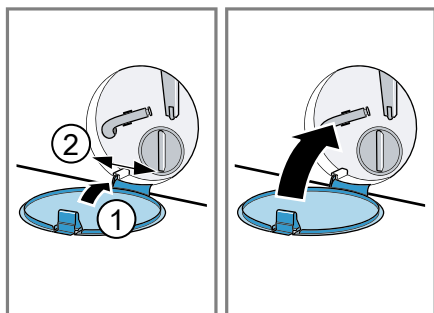
3. Veillez à ce que la roue de battant de la pompe d'évacuation puisse tourner.
4. Insérez le couvercle de la pompe.

5. Fermez le couvercle de la pompe jusqu'en butée.



La poignée du couvercle de la pompe doit se trouver à la verticale.

6. Insérez la trappe d'entretien et fermez-la.



Avant le prochain lavage

Pour éviter, lors du lavage suivant, que de la lessive inutilisée ne s'écoule dans l'écoulement, exécutez le programme **Vidange /Afpompen** après avoir vidé la pompe d'évacuation.

1. Ouvrez le robinet d'eau.
2. Branchez la fiche dans la prise de courant.
3. Mettez l'appareil sous tension.
4. Versez environ un litre d'eau dans le compartiment pour dosage manuel.

5. Sélectionnez un programme adapté pour la vidange.
→ "Programmes", Page 27

19 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.



AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Défaut	Cause et dépannage
L'afficheur s'éteint et  clignote.	Le mode économie d'énergie est actif. ▶ Appuyez sur une touche quelconque. ✓ L'affichage s'allume de nouveau.
"E:36 / -10"	Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché. ▶ Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau. Le tuyau de vidange ou le tuyau d'évacuation de l'eau est plié ou coincé. ▶ Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés. La pompe d'évacuation est obstruée. ▶ → <i>"Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 43</i> Le tuyau d'évacuation d'eau est raccordé trop haut. ▶ Installez le tuyau d'évacuation d'eau à une hauteur maximale de 1 m. Le dosage de la lessive est trop important. ▶ Mesure immédiate : mélangez une cuillerée à soupe d'assouplissant avec 0,5 l d'eau, puis versez le tout dans le compartiment du dosage manuel (pas avec les vêtements de loisirs, de sport ni avec les duvets). ▶ Si le dosage intelligent est activé, réduisez la quantité de dosage de base → <i>Page 37</i>.

Défaut	Cause et dépannage
"E:36 / -10"	► Si vous effectuez un dosage manuellement, réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge. Rallonge non autorisée montée sur le tuyau d'évacuation d'eau. ► Retirez toute rallonge non autorisée du tuyau d'évacuation d'eau. Branchement de l'appareil Le couvercle de la pompe n'est pas complètement vissé. ► Assurez-vous que le couvercle de la pompe est vissé dans l'appareil jusqu'en butée. La poignée du couvercle de la pompe doit se trouver à la verticale. → <i>"Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 44</i>
"E:36 / -25 / -26"	La pompe d'évacuation est obstruée. ► → <i>"Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 43</i>
"E:10 / -00 / -10 / -20"	La pompe du système de dosage intelligent est bloquée. 1. Éteignez l'appareil. 2. Nettoyez l'unité de pompage. → <i>"Nettoyage du bac à produits", Page 41</i> 3. Si l'affichage réapparaît, appelez le service après-vente. → <i>"Service après-vente", Page 60</i> Remarque : Vous pouvez démarrer le programme de lavage en désactivant le système de dosage intelligent et en effectuant un dosage manuel. → <i>"Touches", Page 24</i>
	La pression d'eau est faible. Pas de solution possible. Le filtre d'arrivée d'eau est bouché. ► Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau. Le robinet d'eau est fermé. ► Ouvrez le robinet d'eau. Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou coincé. ► Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est ni coudé ni pincé.
"E:35 / -10"	Il y a de l'eau dans le bac du fond. ► Fermez le robinet d'eau. ► Appelez le service après-vente. → <i>"Service après-vente", Page 60</i>

Défaut	Cause et dépannage
"E:35 / -10"	L'appareil n'est pas étanche. ▶ Fermez le robinet d'eau. ▶ Appelez le service après-vente. → "Service après-vente", Page 60
	Le bac à produits n'est pas rentré jusqu'en butée. ▶ Insérez le bac à produits jusqu'en butée. L'unité de pompage n'est pas en place. 1. Insérez l'unité de pompage dans le bac à produits. → "Nettoyage du bac à produits", Page 41 2. Insérez le bac à produits jusqu'en butée.
: clignote.	Le système de contrôle de tension détecte une sous-tension non autorisée. ▶ Aucune solution possible. Remarque : Lorsque l'alimentation en tension s'est stabilisée, le programme continue à fonctionner normalement. Une sous-tension risque de prolonger le programme. Pas de solution possible.
	Le dosage de la lessive est trop important. ▶ Mesure immédiate : mélangez une cuillerée à soupe d'assouplissant avec 0,5 l d'eau, puis versez le tout dans le compartiment du dosage manuel (pas avec les vêtements de loisirs, de sport ni avec les duvets). ▶ Si le dosage intelligent est activé, réduisez la quantité de dosage de base → Page 37. ▶ Si vous effectuez un dosage manuellement, réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.
 s'allume.	La température est trop élevée. ▶ Attendez que la température ait baissé. ▶ → "Annulation d'un programme", Page 34 Le niveau d'eau est trop élevé. ▶ Sélectionnez un programme adapté pour la vidange. → "Programmes", Page 27 Du linge est coincé dans le hublot. 1. Ouvrez de nouveau le hublot. 2. Retirez le linge coincé. 3. Fermez le hublot. 4. Pour démarrer le programme, appuyez sur .

Défaut	Cause et dépannage
 clignote.	Le hublot n'est pas fermé. 1. Fermez le hublot. 2. Pour lancer le programme, appuyez sur  .
Tous les autres codes de défaut.	Dysfonctionnement ► Appelez le service après-vente. → "Service après-vente", Page 60
"E:30/-20"	Électrovanne défectueuse. ► Appelez le service après-vente. → "Service après-vente", Page 60
	Le dosage de la lessive est trop important. ► Si vous effectuez un dosage manuellement, réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.
	De l'eau a été rajoutée. ► Ne versez pas d'eau supplémentaire dans l'appareil pendant qu'il fonctionne.
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche secteur du cordon d'alimentation secteur n'est pas branchée. ► Branchez l'appareil au réseau électrique.
	Le fusible dans le coffret à fusibles s'est déclenché. ► Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles.
	L'alimentation électrique est tombée en panne. ► Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce.
Le programme ne démarre pas.	Vous n'avez pas appuyé sur  .
	► Appuyez sur  .
	Le hublot n'est pas fermé. 1. Fermez le hublot. 2. Pour lancer le programme, appuyez sur  .
	La sécurité enfants est active. ► → "Désactivation de la sécurité enfants", Page 34
	— / + est activé. ► Vérifiez si — / + est activé. → "Touches", Page 25
	Du linge est coincé dans le hublot. 1. Ouvrez de nouveau le hublot. 2. Retirez le linge coincé. 3. Fermez le hublot. 4. Pour démarrer le programme, appuyez sur  .

Défaut	Cause et dépannage
Le programme ne démarre pas.	Le bac à produits n'est pas rentré jusqu'en butée. ► Insérez le bac à produits jusqu'en butée. La pompe du système de dosage intelligent est bloquée. 1. Éteignez l'appareil. 2. Nettoyez l'unité de pompage. → <i>"Nettoyage du bac à produits", Page 41</i> 3. Si l'affichage réapparaît, appelez le service après-vente. → <i>"Service après-vente", Page 60</i> Remarque : Vous pouvez démarrer le programme de lavage en désactivant le système de dosage intelligent et en effectuant un dosage manuel. → <i>"Touches", Page 24</i>
Le hublot ne peut pas être ouvert.	☒ est activée. ► Poursuivez le programme en appuyant sur Esso- rage/Centrifuger ou sélectionnez Vidange /Af- pompen et ☐. La température est trop élevée. ► Attendez que la température ait baissé. ► → <i>"Annulation d'un programme", Page 34</i> Le niveau d'eau est trop élevé. ► Sélectionnez un programme adapté pour la vidange. → <i>"Programmes", Page 27</i> Panne de courant. ► Ouvrez le hublot à l'aide du déverrouillage de secours. → <i>"Déverrouillage de secours", Page 59</i>
Le liquide de lavage n'est pas évacué.	Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché. ► Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau. Le tuyau de vidange ou le tuyau d'évacuation de l'eau est plié ou coincé. ► Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés. La pompe d'évacuation est obstruée. ► → <i>"Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 43</i> ☒ est activée.

Défaut	Cause et dépannage
Le liquide de lavage n'est pas évacué.	► Poursuivez le programme en appuyant sur Esso- rage/Centrifuger ou sélectionnez Vidange /Af- pumpen et . Le tuyau d'évacuation d'eau est raccordé trop haut. ► Installez le tuyau d'évacuation d'eau à une hauteur maximale de 1 m. Le dosage de la lessive est trop important. ► Mesure immédiate : mélangez une cuillerée à soupe d'assouplissant avec 0,5 l d'eau, puis versez le tout dans le compartiment du dosage manuel (pas avec les vêtements de loisirs, de sport ni avec les duvets). ► Si le dosage intelligent est activé, réduisez la quantité de dosage de base → <i>Page 37</i>. ► Si vous effectuez un dosage manuellement, réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge. Rallonge non autorisée montée sur le tuyau d'évacuation d'eau. ► Retirez toute rallonge non autorisée du tuyau d'évacuation d'eau. Branchement de l'appareil Le couvercle de la pompe n'est pas complètement vissé. ► Assurez-vous que le couvercle de la pompe est vissé dans l'appareil jusqu'en butée. La poignée du couvercle de la pompe doit se trouver à la verticale. → <i>"Nettoyage de la pompe d'évacuation", Page 44</i>
L'eau n'arrive pas. La lessive n'est pas ajoutée.	Vous n'avez pas appuyé sur . ► Appuyez sur . Le filtre d'arrivée d'eau est bouché. ► Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau. Le robinet d'eau est fermé. ► Ouvrez le robinet d'eau. Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou coincé. ► Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est ni coudé ni pincé.

Défaut	Cause et dépannage
Démarrages répétitifs de l'essorage court.	Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd en répartissant plusieurs fois le linge. ► Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. Remarque : Lors de la charge, placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage.
Le temps restant est modifié en cours de lavage.	Le déroulement du programme est optimisé électroniquement. Cela peut conduire à la modification de la durée du programme. ► Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd en répartissant plusieurs fois le linge. ► Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. Remarque : Lors de la charge, placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage. Le système de contrôle de la mousse active un cycle de rinçage si la formation de mousse est trop importante. ► Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
L'eau n'est pas visible dans le tambour.	L'eau se trouve en dessous de la zone visible. ► Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. ► Ne versez pas d'eau supplémentaire dans l'appareil pendant qu'il fonctionne.
Le tambour fait des à-coups après le début du programme.	Cela est dû à un test moteur interne. ► Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire.
Vibrations et déplacement de l'appareil pendant l'essorage.	L'appareil n'est pas correctement aligné. ► Alignement de l'appareil Les pieds de l'appareil ne sont pas fixés. ► Fixez les pieds de l'appareil. Alignement de l'appareil Les cales de transport ne sont pas retirées. ► Retrait des cales de transport.

Défaut	Cause et dépannage
Forte formation de mousse.	Le dosage de la lessive est trop important. ► Mesure immédiate : mélangez une cuillerée à soupe d'assouplissant avec 0,5 l d'eau, puis versez le tout dans le compartiment du dosage manuel (pas avec les vêtements de loisirs, de sport ni avec les duvets). ► Si le dosage intelligent est activé, réduisez la quantité de dosage de base → Page 37. ► Si vous effectuez un dosage manuellement, réduisez la quantité de lessive lors du prochain cycle de lavage avec la même charge.
Impossible d'activer  i-DOS  j-DOS.	Le dosage intelligent n'est pas prévu pour ce programme. ► Il ne s'agit pas d'un défaut - aucune action nécessaire. En raison de l'avancement du programme, le dosage intelligent ne peut être réglé. Pas de solution possible.
La vitesse d'essorage élevée n'est pas atteinte.	La vitesse d'essorage réglée est trop faible. ► Au prochain lavage, réglez une vitesse d'essorage plus élevée.  est activé. ► Sélectionnez le programme adapté au type de textile. Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd en réduisant la vitesse d'essorage. ► Répartissez à nouveau le linge dans le tambour. Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage. ► Démarrez le programme Essorage/Centrifuger .
Le programme d'essorage ne démarre pas.	Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché. ► Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau. Le tuyau de vidange ou le tuyau d'évacuation de l'eau est plié ou coincé. ► Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés.

Défaut	Cause et dépannage
Le programme d'essorage ne démarre pas.	Le système de contrôle anti-balourd a interrompu l'essorage car le linge était inégalement réparti dans le tambour. ► Répartissez à nouveau le linge dans le tambour. Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage. ► Démarrez le programme Essorage/Centrifugeren.
Bruissement et sifflement.	L'eau est rincée sous pression dans le bac à produits. ► Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
Bruit ronronnant plus long avant le lavage ou l'assouplissement du linge.	Le système de dosage intelligent dose la lessive ou le produit d'entretien. ► Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
Bref bruit de ronronnement après la mise sous tension de l'appareil.	Le système de dosage intelligent exécute un test fonctionnel. ► Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
Bruits forts pendant l'essorage.	L'appareil n'est pas correctement aligné. ► Alignement de l'appareil
	Les pieds de l'appareil ne sont pas fixés. ► Fixez les pieds de l'appareil. Alignement de l'appareil
	Les cales de transport ne sont pas retirées. ► Retrait des cales de transport.
Bruits de cliquetis, cliquetis dans la pompe d'évacuation.	Un corps étranger s'est introduit dans la pompe d'évacuation. ► → "<i>Nettoyage de la pompe d'évacuation</i>", Page 43
Bruit d'aspiration rythmique.	La pompe d'évacuation est active, le liquide de lavage est vidangé. ► Il ne s'agit pas d'un défaut - bruit de fonctionnement normal.
Froissage.	La vitesse d'essorage est trop élevée. ► Au prochain lavage, réglez une plus faible vitesse d'essorage.
	La quantité de charge est trop élevée. ► Réduisez la charge lors du prochain cycle de lavage.

Défaut	Cause et dépannage
Froissage.	Programme inadapté au type de textile. ► Sélectionnez le programme adapté au type de textile.
Le résultat de l'essorage n'est pas satisfaisant. Le linge est trop mouillé/trop humide.	La vitesse d'essorage réglée est trop faible. ► Au prochain lavage, réglez une vitesse d'essorage plus élevée. ► Démarrez le programme Essorage/Centrifugeren .  est activé. ► Sélectionnez le programme adapté au type de textile.
	Le tuyau de décharge ou le tuyau d'évacuation d'eau est bouché. ► Nettoyez le tuyau de décharge et le tuyau d'évacuation d'eau.
	Le tuyau de vidange ou le tuyau d'évacuation de l'eau est plié ou coincé. ► Assurez-vous que le tuyau de vidange et le tuyau d'arrivée d'eau ne sont ni coudés ni pincés.
	Le système de contrôle anti-balourd a interrompu l'essorage car le linge était inégalement réparti dans le tambour. ► Répartissez à nouveau le linge dans le tambour. Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage. ► Démarrez le programme Essorage/Centrifugeren .
	Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd en réduisant la vitesse d'essorage. ► Répartissez à nouveau le linge dans le tambour. Remarque : Placez si possible les petites et les grandes pièces de linge ensemble dans le tambour. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage. ► Démarrez le programme Essorage/Centrifugeren .
Résidus de lessive sur le linge humide.	Les lessives peuvent contenir des substances insolubles dans l'eau qui se déposent sur le linge. ► Démarrez le programme Spoelen/Rinçage . Lessive inadaptée versée dans le bac à produits du système de dosage intelligent.

Défaut	Cause et dépannage
Résidus de lessive sur le linge humide.	1. Vérifiez si la lessive utilisée est appropriée. → <i>"Lessive et produit d'entretien"</i>, Page 32 2. Videz les bac à produits. → <i>"Nettoyage du bac à produits"</i>, Page 41 3. Nettoyez les bac à produits. 4. Remplissez à nouveau les bac à produits. → <i>"Remplir le récipient de dosage"</i>, Page 35 La quantité de dosage de base n'est pas correctement réglée. ► Si le dosage intelligent est activé, réduisez la quantité de dosage de base → Page 37.
Résidus de lessive sur le linge sec.	Les lessives peuvent contenir des substances insolubles dans l'eau qui se déposent sur le linge. ► Brossez le linge après le lavage et le séchage. Lessive inadaptée versée dans le bac à produits du système de dosage intelligent. 1. Vérifiez si la lessive utilisée est appropriée. → <i>"Lessive et produit d'entretien"</i>, Page 32 2. Videz les bac à produits. → <i>"Nettoyage du bac à produits"</i>, Page 41 3. Nettoyez les bac à produits. 4. Remplissez à nouveau les bac à produits. → <i>"Remplir le récipient de dosage"</i>, Page 35 La quantité de dosage de base n'est pas correctement réglée. ► Si le dosage intelligent est activé, réduisez la quantité de dosage de base → Page 37.
Nettoyage insuffisant.	La quantité de dosage de base n'est pas correctement réglée. ► Lorsque le dosage intelligent est activé, réglez correctement la quantité de dosage de base → Page 37. La lessive ou le produit d'entretien s'est épaissi(e) dans les récipients de dosage du système de dosage intelligent. 1. Vérifiez si la lessive utilisée est appropriée. → <i>"Lessive et produit d'entretien"</i>, Page 32 2. Videz les bac à produits. → <i>"Nettoyage du bac à produits"</i>, Page 41 3. Nettoyez les bac à produits. 4. Remplissez à nouveau les bac à produits. → <i>"Remplir le récipient de dosage"</i>, Page 35

Défaut	Cause et dépannage
Nettoyage insuffisant.	Lessive inadaptée versée dans le bac à produits du système de dosage intelligent. 1. Vérifiez si la lessive utilisée est appropriée. → <i>"Lessive et produit d'entretien", Page 32</i> 2. Videz les bac à produits. → <i>"Nettoyage du bac à produits", Page 41</i> 3. Nettoyez les bac à produits. 4. Remplissez à nouveau les bac à produits. → <i>"Remplir le récipient de dosage", Page 35</i>
Home Connect ne fonctionne pas correctement.	Différentes causes sont possibles. ► Allez sur www.home-connect.com.
Aucune connexion avec le réseau domestique.	Le Wi-Fi est désactivé. ► → <i>"Activation du Wi-Fi sur l'appareil", Page 39</i> Le Wi-Fi est activé, mais la connexion au réseau domestique ne peut pas être établie. 1. Assurez-vous que le réseau domestique est disponible. 2. Connectez à nouveau l'appareil au réseau domestique. → <i>"Connexion l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS", Page 38</i> → <i>"Connexion de l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS", Page 38</i>
De l'eau fuit par le tuyau d'arrivée d'eau.	Le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas correctement/fermement raccordé. 1. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau correctement. Raccorder le flexible d'arrivée d'eau 2. Resserrez la vis.
L'eau s'écoule du tuyau d'évacuation d'eau.	Le tuyau d'évacuation d'eau est endommagé. ► Remplacez le tuyau d'évacuation d'eau endommagé. Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ► Raccordez correctement le tuyau d'évacuation d'eau. Types de raccordement à l'évacuation de l'eau

Défaut	Cause et dépannage
Des odeurs se forment dans l'appareil.	L'humidité et les résidus de lessive peuvent favoriser la formation de bactéries. ► → "<i>Nettoyage tambour</i>", Page 41 ► Si vous n'utilisez pas l'appareil, laissez le hublot et le bac à produits ouverts afin que l'eau résiduelle puisse s'évaporer.

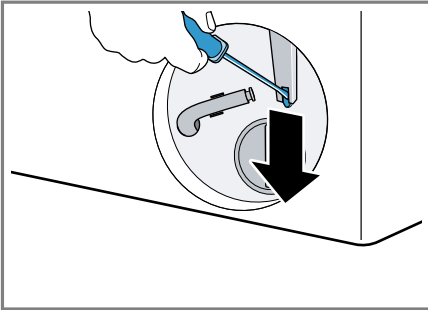
19.1 Déverrouillage de secours

Déverrouiller le hublot

Condition : La pompe d'évacuation est vide. → Page 43

1. **ATTENTION !** Les fuites d'eau peuvent entraîner des dégâts matériels.
- N'ouvrez pas le hublot lorsque de l'eau demeure visible au niveau du hublot.

À l'aide d'un outil, tirez le dispositif de déverrouillage de secours vers le bas puis relâchez-le.



- ✓ La fermeture du hublot est déverrouillée.
2. Insérez la trappe d'entretien et verrouillez-la en place.
3. Fermez la trappe d'entretien.

20 Transport, stockage et élimination

Apprenez comment préparer votre appareil pour le transport et le stockage. Apprenez également comment éliminer les appareils usagés.

20.1 Démontage de l'appareil

Remarque : Vous trouverez de plus amples informations dans le manuel d'utilisation numérique en scannant le

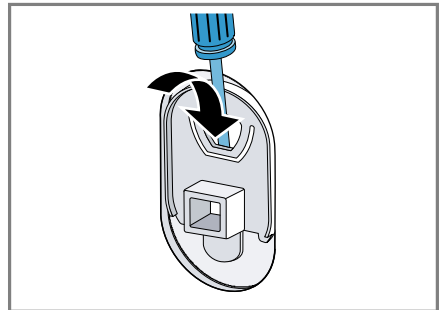
code QR figurant dans la table des matières ou sur www.bosch-home.com.

1. Fermez le robinet d'eau.
2. Vider le flexible d'arrivée d'eau.
3. Éteignez l'appareil.
4. Débranchez la fiche de l'appareil du secteur.
5. Vidangez le bain lessiviel.
→ "*Nettoyage de la pompe d'évacuation*", Page 43
6. Démontez les flexibles.
7. Videz les récipients de dosage.

20.2 Insertion des cales de transport

Fixez l'appareil pour le transport avec les cales de transport afin d'éviter tout dommage.

1. À l'aide d'un tournevis, retirez les 4 chapeaux de protection.



Conservez les chapeaux de protection dans un endroit sûr.

2. Montez les 4 cales de transport. Aidez-vous pour ce faire de la description Retrait des cales de transport et procédez dans l'ordre inverse.

20.3 Remise en service de l'appareil

- Pour plus d'informations, voir
→ *"Installation et branchement",*
Page 13 et
→ *"Avant la première utilisation",*
Page 20.

20.4 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

AVERTISSEMENT **Risque de préjudice pour la santé !**

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

21 Service après-vente

Si vous avez des questions, si vous n'avez pas réussi à remédier par vous-même à un dérangement qui affecte l'appareil ou si l'appareil doit être réparé, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

Les pièces de rechange relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service après-vente pour une durée d'au moins 10 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Remarque : Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web. Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil.

Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

21.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Selon le modèle, la plaque signalétique se trouve :

- sur le côté intérieur du hublot.
- sur le côté intérieur de la trappe d'entretien.
- au dos de l'appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

21.2 Garantie AQUA-STOP

En plus des droits de garantie à l'encontre du revendeur établis dans le contrat de vente et de notre garantie du fabricant, nous assurons un dédommagement aux conditions suivantes.

- Si un défaut de notre système Aqua-Stop devait provoquer des dégâts des eaux, nous compensons les dommages subis par les consommateurs privés. Pour assurer la sécurité face au risque de dégâts des eaux, il faut que l'appareil soit raccordé au secteur électrique.
- Cette garantie-responsabilité vaut pour toute la durée de vie de l'appareil.
- Pour que la garantie soit valide, l'appareil doit être équipé d'un l'Aqua-Stop installé et raccordé professionnellement ; cette condi-

tion inclut aussi le montage professionnel d'une rallonge pour Aqua-Stop (accessoire d'origine). Notre garantie ne couvre pas les conduites d'alimentation ou la robinetterie défectueuses jusqu'au raccord de l'Aqua-Stop sur le robinet d'eau.

- Appareils équipés de l'Aqua-Stop : vous n'aurez par définition pas à les surveiller pendant la marche, ou à fermer ensuite le robinet d'eau pour les protéger. Si vous devez vous absenter de votre domicile pendant plusieurs semaines, par ex. pour des vacances, fermez le robinet d'arrivée d'eau.

22 Valeurs de consommation

Les informations suivantes sont fournies conformément au règlement de l'UE sur l'éco-conception. Les valeurs données pour les programmes autres que **Eco 40-60** sont approximatives et ont été déterminées conformément à la norme EN60456 en vigueur. La fonction de dosage automatique a été désactivée à cet effet.

Remarque concernant le contrôle comparatif : désactivez la fonction de dosage automatique sauf si cette fonction fait l'objet du test.

Programme	Charge (kg)	Durée du programme (h:min) ¹	Consommation énergétique (kWh/cycle) ¹	Consommation d'eau (l/cycle) ¹	Température maximale (°C) 5 min ¹	Vitesse d'essorage (tr/min) ¹	Humidité résiduelle (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,0	3:50	1,250	60,0	45	1400	50,00
Eco 40-60 ²	5,0	2:58	0,650	45,0	35	1400	50,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:50	0,300	40,0	26	1400	54,00
Katoen/Coton 20 °C	10,0	3:15	0,350	88,0	21	1400	48,00
Katoen/Coton 40 °C	10,0	3:15	1,200	88,0	43	1400	48,00
Katoen/Coton 60 °C	10,0	3:15	1,450	88,0	55	1400	48,00
Kreukhersteltend/Synthétiques 40 °C	4,0	2:29	0,770	62,0	42	1200	30,00
Snel/Mix/Mix rapide 40 °C	4,0	1:00	0,620	42,0	41	1400	52,00
 Wol/Laine 30 °C	2,0	0:40	0,250	48,0	26	800	25,00

¹ Les valeurs réelles peuvent varier de celles indiquées en fonction de la pression de l'eau, de sa dureté et de la température d'entrée, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, ainsi que de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de l'alimentation électrique et des options choisies.

² Programme de contrôle selon le règlement de l'UE sur l'éco-conception et le règlement de l'UE sur le label énergétique avec de l'eau froide (15°C).

23 Données techniques

Hauteur de l'appareil	84,8 cm
Largeur de l'appareil	59,8 cm
Profondeur de l'appareil	63,2 cm
Poids	72,9 kg ¹
Charge de linge maximale	10,0 kg
Tension secteur	220-240 V, 50 Hz
☞ Protection minimale de l'installation	10 A
Puissance nominale	2300 W
Puissance absorbée	■ Mode arrêt : 0,10 W ■ Mode laissé sur marche : 0,50 W ■ Délai avant de passer en mode veille avec maintien de la connexion au réseau (Wi-Fi) : 5 min. ■ Veille avec maintien de la connexion au réseau (Wi-Fi) : 0,00 W

¹ Selon l'équipement de l'appareil

Pression de l'eau	■ Minimum : 100 kPa (1 bar) ■ Maximum : 1 000 kPa (10 bars)
Longueur du tuyau d'arrivée d'eau	150 cm
Longueur du tuyau d'évacuation d'eau	150 cm
Longueur du cordon d'alimentation secteur	160 cm

¹ Selon l'équipement de l'appareil

Vous trouverez de plus amples informations sur votre modèle sur Internet à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Cette adresse Internet renvoie à la base de données officielle des produits de l'UE, EPREL. Veuillez suivre les instructions de la recherche de modèle. L'identifiant du modèle se base sur les caractères précédant la barre oblique dans le numéro de produit (E-Nr.) sur la plaque signalétique. Vous pouvez également trouver l'identifiant du modèle sur la première ligne du label énergétique de l'UE.

24 Déclaration de conformité

Robert Bosch Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil doté de la fonction Home Connect est conforme avec les exigences fon-

¹ Valable uniquement pour les pays de l'espace économique européen

damentales et les autres dispositions adaptées de la directive 2014/53/EU.

Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse www.bosch-home.com sur la page de votre appareil dans les documents supplémentaires.



Bande de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz) : max. 100 mW
Bande de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz) : max. 100 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.									
AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA		
WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.									



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by multiple pairs of dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001593954 (011202)

fr